



**CULTURE** > 20  
Un moteur  
de développement  
social



**BIEN DE CHEZ  
NOUS** > 31  
Balcons et  
ferronneries  
de Gignac



**PORTRAIT** > 39  
Mauricette Halard,  
La passion  
de l'histoire

# Gignac infos

**Automne  
2015  
n°57**

**Magazine** de la ville de Gignac



ville-gignac.com

**Accueil de loisirs** maternel et élémentaire > 27  
**Des mercredis sur mesure**



**Jean-François Soto**  
Maire de Gignac

“  
*Tout changement  
est à la fois  
un risque et  
une opportunité*  
”

### Un nouveau partage des compétences entre collectivités

Le 7 août a été votée définitivement la loi NOTRe sur la nouvelle organisation territoriale de la République. L'association des régions Languedoc-Roussillon et Midi-Pyrénées au sein d'une même grande région, les choix de Toulouse comme capitale et du nom de cette région ont été au cœur des polémiques et ont alimenté la presse depuis plusieurs mois. Nous sommes tous un peu interrogatifs quant à la répartition des rôles entre nouvelles régions, métropoles et autres collectivités. Il nous faudra trouver le moyen de défendre aussi bien les dossiers de Gignac dans cette grande région que ce que nous l'avons fait jusqu'à présent en Languedoc-Roussillon.

Mais tout changement est à la fois un risque et une opportunité : nous avons certainement à partager nos expériences, à amplifier nos réseaux, à accroître nos savoir-faire, à nous unir pour une meilleure compétitivité et pour le portage de dossiers importants. Nos échanges existent déjà avec nos voisins immédiats que sont l'Aveyron ou le Tarn. L'équipe municipale de Gignac se prépare à appréhender cette nouvelle dimension de la gouvernance régionale car, dès le 1<sup>er</sup> janvier 2016, elle sera à l'oeuvre avec des élus sortis des urnes le 13 décembre.

La loi NOTRe, c'est également un partage différent des compétences entre les collectivités qu'il va falloir prendre en compte et, notamment, la montée en puissance des intercommunalités.

Parmi les compétences redistribuées, l'eau et l'assainissement. Dès 2020, cette compétence devrait être intercommunale. L'importance de ce dossier sensible mérite bien ce délai de quatre ans pour une mise en oeuvre. Nous nous battons pour que les efforts d'investissements et de compétences consentis depuis des décennies par les Gignacois au travers de la régie Gignac Energie soient pris en compte à leur juste mesure.

La baisse des dotations, le regroupement de plus en plus conseillé des petites communes et le renforcement des intercommunalités rendent l'avenir incertain. Pourtant, les citoyens sont très attachés à la commune, cette collectivité de proximité, nous le constatons chaque jour. Défendre les prérogatives de Gignac et son existence, c'est tout le sens de notre engagement.

Certes, tous ces changements nous affectent mais rien de comparable à la détresse et au désarroi des réfugiés syriens et irakiens qui arrivent sur notre sol chercher la paix et la sécurité. Nous serons attentifs à ceux qui seront accueillis sur notre territoire Cœur d'Hérault, qu'ils le soient avec humanité, dans le respect que la France a toujours donné aux victimes de l'Histoire.

Bien respectueusement,

**Multi VISION**  
OPTIQUE



Stéphanie MARTINS  
OPTICIENS DIPLOMÉS

**1 700 montures au choix**  
Tiers payant - Mutuelle

Face à Mr. Bricolage - GIGNAC  
Tél. 04 67 84 36 23

Ouvert le lundi après-midi  
du lundi au samedi de 9h à 12h30  
et de 14h à 19h

2<sup>ème</sup> paire solaire OFFERTE


**IBS - BUROTEC**  
COPIEUR - TELECOPIEUR - IMPRIMANTE



IBS BUROTEC  
04 67 70 24 64  
www.ibs-burotec.com



Nous remercions  
pour son aimable participation  
à l'élaboration de la revue  
LE CABINET DE RADIOLOGIE  
DU DR Géraud VENZAC  
à Gignac



**AREA GYM**

FITNESS MUSCU  
CARDIO TRAINING

OUVERT 7/7 - 365 J/AN - de 6h à 23h  
www.area-gym-ceyras.com

06 11 21 28 20

2, ZA La Peyrigoule (près de la médecine du travail)  
34800 CEYRAS

**Espinas & Fils**  
Travaux Publics Carrière Terre Végétale

04 67 57 72 21

**SERI**

Bureau d'Études - Maîtrise d'œuvre

- Requalifications de voirie et de réseaux divers
- Réalisations de ZAC et de lotissements
- Aménagements urbains et paysagers
- Equipements sportifs
- Hydraulique et Environnement

34 rue de Font Caude - 34080 MONTPELLIER  
Tél. 04 67 12 85 00 - Fax. 04 67 12 85 01 - seri34@beseri.fr

POMPES FUNÈBRES  
**VAN DEN HOECK**  
- DEPUIS 1932 -

MONUMENT CAVEAU - POMPES FUNÈBRES - CONTRAT  
OBSÈQUES - CHAMBRE FUNÉRAIRE - ARTICLE FUNÉRAIRE  
TÉL. 04 67 96 09 91 - 2 RUE DES FRÈRES LUMIÈRE 34800 CLERMONT L'HLT  
N° Habilitation 03 34 214 - N° Décret 07032247

**AMBULANCE GIGNACOISE**  
AMBULANCES / U.S.L. / TAXI

Consultations, séries, urgences  
7 jours/7 - 24/24 Agrément n° 378

10, rue des Armillières - 34150 GIGNAC  
**04. 67. 57. 90. 97**

**RAMBIER**  
GROUPE IMMOBILIER DEPUIS 1969

Terrains à bâtir en  
Languedoc-Roussillon

04 67 60 55 33  
www.rambier.com



**Gignac infos**  
Magazine de la ville de Gignac  
Automne 2015 / n°57 (parution : octobre 2015)

Responsable de publication et rédacteur en chef :  
Jean-François Soto, Maire

Rédaction : Sandra Thomas, chargée de communication,  
Céline Montoya, assistante communication, Christine Pradel, chef de cabinet,  
Francine Dehail conseillère municipale déléguée à la communication, services  
municipaux, associations...

Conception graphique et réalisation : Sandra Thomas, chargée de communication

Relecture : Angeline Rafalès et Dominique David

Sous la direction de :  
• Francine Dehail, conseillère municipale déléguée à la communication,  
• Christine Pradel, chef de cabinet,  
• Sylvie Bonnier, directrice générale des services.

Photos : Ville de Gignac, associations, Tiphaine Comby (fête du Mescladis et  
apéro-causerie p. 44), Freepik.

Edition : Média Information : 04 67 99 85 85  
Impression : ACI : 04 67 16 07 59  
Distribution : C. Lelaure : 06 10 23 79 81

Parutions trimestrielles : janvier, avril, juillet, octobre  
Imprimé sur papier recyclé à 3200 exemplaires

Plus d'infos : Ville de Gignac  
pl. Auguste Ducornot CS 70048 - 34150 Gignac  
Tél. : 04 67 57 01 70 - www.ville-gignac.com



**Sommaire**

A la Une	6
Actualités	7
• Elections régionales	
• Révision du Plan local d'urbanisme	
• Des avancées sur la propreté	
• Plus d'infos avec Face Hérault	
Suivi de projets	14
Création d'un stade synthétique et d'une aire de covoiturage	
Quoi de neuf ?	16
Un atelier d'art graphique, des séances de yoga du rire...	
En images	18
Les Journées du Patrimoine	
A la loupe	20
La culture comme moteur de développement social	
A voir, à faire	22
Pitchouns	26
Expression libre	30
Bien de chez nous	31
Balcons et ferronneries	
Bonnes pratiques	32
• Motion pour la réhabilitation des fusillés pour l'exemple	
• Collecte de jouets	
Paroles d'associations	34
• Teheitura invité du volley	
• Echange musical inter-chorales	
Ils ont fait l'actu	36
Portrait	39
Mauricette Harlard, la passion de l'histoire	
C'est à vous !	40
Jeux, photos de lecteurs...	
Dans le rétro	42
Agenda	46



## Quand bleu rime avec heureux...

180 Gignacois entre 5 et 88 ans ont préparé le « show » en participant à la comédie musicale intergénérationnelle organisée par le Mescladis dans le cadre de la Semaine Bleue\*. Tous amateurs, bénévoles et surtout pleins d'entrain, ils ont donné vie avec humour et amour à ce conte intergénérationnel sur le thème de la citoyenneté. Manu, Tata, Alix, Mado et Jade, les personnages de l'émouvante histoire du « Mène-âges citoyen » ainsi que toute la Troupe Bleue, ont rendu un bel hommage, pour cette 10<sup>ème</sup> édition, à Gignac, son histoire et ses habitants.

\* Semaine nationale des personnes âgées

Comédie musicale imaginée, écrite et mise en scène par Angeline Rafalès, animatrice au Mescladis

> [www.ville-gignac.com](http://www.ville-gignac.com) > Page d'accueil > ça s'est passé à Gignac

**LA SEMAINE BLEUE**  
du 12 au 18 octobre 2015

### INVITÉE DE MARQUE

## Madame la Sous-Préfète en visite à Gignac

Magali Caumon s'est rendue sur la commune pour un tour de ville des équipements structurants.



Dans l'usine de production d'électricité, Olivier Servel, 1<sup>er</sup> adjoint en charge de Gignac Energie et Gilles Cougoureux, directeur, expliquent comment la force de l'eau est transformée en énergie.



Visite de la nouvelle résidence pour personnes âgées

Magali Caumon, Sous-Préfète de Lodève, s'est rendue à Gignac le 12 août. Elle souhaitait mieux connaître notre ville, en particulier les équipements et projets de la régie municipale d'eau, d'électricité et d'assainissement : Gignac Energie.

Accompagnée du Maire, Jean-François Soto et de ses adjoints, en présence de Louis Villaret, Président de l'intercommunalité, elle a pu visiter le barrage hydraulique de la Meuse et le site de production d'électricité si spécifique à Gignac car rappelons-le, seules 160 régies municipales existent en France. Le chantier en cours sur le site de la Combe Salinière pour l'approvisionnement en eau potable lui a également été présenté.

### Énergie, écologie, solidarité, culture, les équipements ne manquent pas

Elle s'est aussi intéressée au nouvel Etablissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes «Les Jardins du Rival» conçu dans un esprit « village » avec sa place centrale et son environnement champêtre.

Enfin, c'est autour de la culture que s'est clôturé ce tour de ville avec le Sonambule, qui attire un public de plus en plus nombreux grâce à la variété de sa programmation en musiques actuelles riche en moments d'émotions, de découvertes et de partages.



Martine Labeur, adjointe à la culture, a présenté le projet culturel du Sonambule



## Elections régionales les 6 et 13 décembre

Ces élections sont organisées dans le cadre des nouvelles régions redessinées par la loi du 16 janvier 2015. L'objectif est d'élire les 14 conseils régionaux de métropole et d'outre-mer ainsi que l'assemblée de Corse, l'assemblée de Guyane et l'assemblée de Martinique pour un mandat de six ans. Les principaux domaines d'intervention de la région sont le développement économique, les lycées, la formation professionnelle et l'enseignement supérieur, l'aménagement du territoire et les transports. Le nombre total de conseillers régionaux reste inchangé, malgré la nouvelle carte des régions. Ils seront 1757 dont 158 pour la région Languedoc-Roussillon-Midi-Pyrénées. A noter, pour les nouveaux inscrits sur les listes électorales, que les cartes d'électeur seront distribuées entre le 1<sup>er</sup> et le 5 décembre.

## Le code de la route change

Le stationnement sur un trottoir, sur un passage piéton ou devant une borne incendie passe du statut de « stationnement gênant » à la catégorie « stationnement très gênant ». L'infraction qui était de 35 € est aujourd'hui fixée à 135 €.

## Interdiction de se garer sur des emplacements non matérialisés en zone de rencontre

Pour rappel, le centre-ville est une zone de rencontre dans laquelle les piétons sont prioritaires sur les véhicules. Il est strictement interdit de stationner sur la voirie (problème constaté notamment rue Caminade, Grand'Rue et impasse et rue Saint Michel).

## PLAN LOCAL D'URBANISME Mise en révision

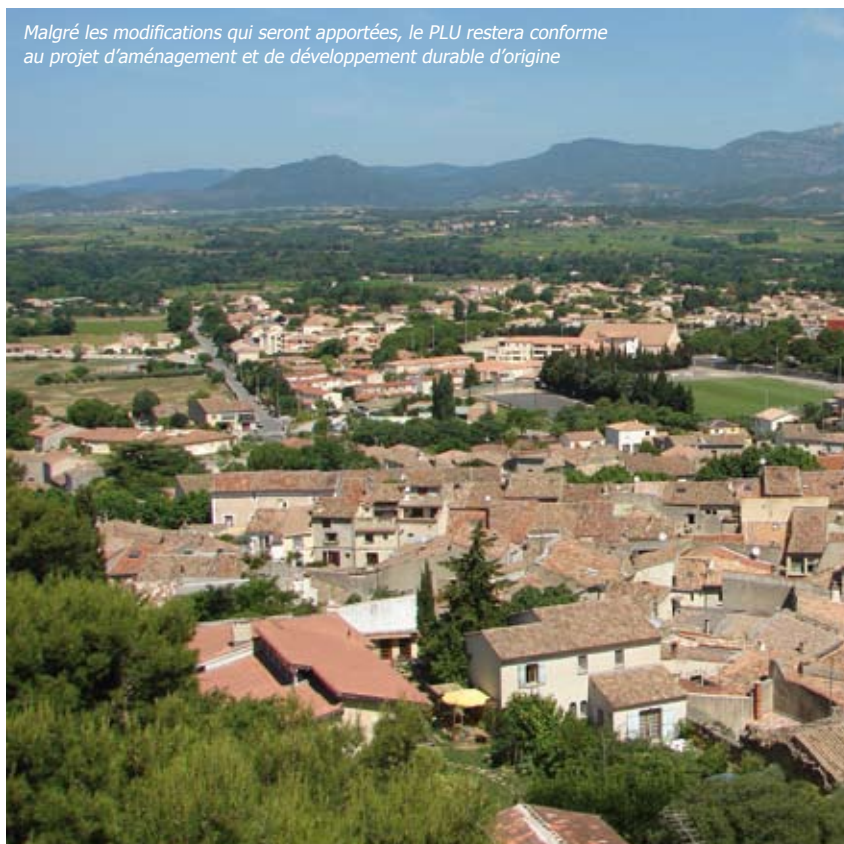
Le Plan local d'urbanisme (PLU) en vigueur depuis le 27 septembre 2012 doit être révisé. Cette opération consiste à mettre le document à jour et au niveau des nouvelles contraintes réglementaires conformes aux dispositions mises en place par l'Etat.

Certaines erreurs matérielles constatées sur les documents d'origine seront corrigées et matérialisées sur les documents graphiques et le règlement. Après deux années et demi de

fonctionnement, les utilisateurs (services instructeurs, bâtiments de France, professionnels) demandent des précisions et des amendements nécessaires sur certains articles du document d'origine pour permettre une application plus conforme à l'esprit général.

La modification apportée ne remettra pas en cause les grands principes et restera conforme au Projet d'aménagement et de développement durable (PADD) d'origine.

### Des ajustements dans le respect du projet d'aménagement et de développement durable



Malgré les modifications qui seront apportées, le PLU restera conforme au projet d'aménagement et de développement durable d'origine



Zoubida Charif au service des Gignacois

## AIDE ADMINISTRATIVE AUX FAMILLES (CAF, CPAM...) L'association Face Hérault vous reçoit au Mescladis

Nous vous rappelons que l'association Face (Fondation Agir Contre l'Exclusion) assure une permanence d'accès aux droits au Mescladis depuis le début de l'année. Les agents du Mescladis, dans le cadre de l'accompagnement et l'aide aux familles, assurent un premier accueil, informent et orientent les personnes. Ils pourront également aider les familles dans les démarches simples et prendront les rendez-vous pour le permanencier de Face Hérault: Zoubida Charif. Cette dernière reçoit le public les vendredis. Le matin (à partir de 9h) est réservé aux dossiers simples (sans rendez-vous) et l'après-midi (jusqu'à 17h30) aux dossiers plus complexes (sur rendez-vous). Elle aide les administrés dans leurs démarches

administratives CAF (recherche de documents, aide à la rédaction de courriers, conseils spécifiques...) mais pas que. Elle est également habilitée à recevoir et conseiller les personnes sur les problématiques liées à l'emploi et à la précarité énergétique.

### Le Mescladis : un partenaire tout à fait pertinent

Ce partenariat avec le Centre Social le Mescladis est tout à fait pertinent, car il permet d'offrir aux habitants un lieu « repère » et « ressource ». Au regard des premiers résultats, ce choix semble nécessaire et adaptée au territoire. Par ailleurs, il répond à des besoins présents et d'actualité (le non-recours aux droits, le mal logement ...).

## Témoignage



« Zoubida Charif m'est indispensable ! Je n'ai jamais été aussi bien renseigné, j'avais des difficultés avec les organismes référents (caf, sécurité sociale...) et elle a pris le temps de tout m'expliquer et de me conseiller; elle est un pilier pour Gignac, je la recommande. »

Martine, vendeuse en fruits et légumes



## Signature de la vente à McDonald's

Une ouverture prévue pour la fin de l'année

Le 7 août 2015, la Communauté de communes Vallée de l'Hérault (CCVH) et McDonald's France ont officiellement signé la vente du lot destiné à l'installation d'un McDonald's sur l'espace commercial Cosmo, à Gignac. Cette signature a permis à McDonald's de lancer les travaux pour une ouverture commerciale prévue en fin d'année. D'une surface de 500 m<sup>2</sup>, le McDonald's sera situé en bordure de l'autoroute A750.

### Une enseigne sélectionnée pour son adaptation aux critères économiques et architecturaux

C'est l'enseigne McDonald's qui a été sélectionnée dans le cadre d'un appel à projet lancé par la CCVH auquel plusieurs enseignes de restauration rapide avaient répondu. En effet, c'est l'enseigne qui a présenté la meilleure réponse aux critères économiques et architecturaux requis. Son implantation se faisant sur un lot qui appartient à l'intercommunalité, elle a été soumise au vote des conseillers communautaires.

+ d'infos : [cc-vallee-herault.fr/Actualites](http://cc-vallee-herault.fr/Actualites)



## Six appartements à destination des jeunes

Grâce à la rénovation de trois maisons en centre-ville

Rénover des logements en centre-ville pour loger les jeunes, c'est le projet de la commune mené avec le Comité local pour le logement autonome des jeunes (CLLAJ). Le CLLAJ est un promoteur d'actions en direction des jeunes. Ses missions principales sont d'informer les jeunes sur les conditions d'accès à un logement et leur offrir des services techniques (organisation d'une bourse au logement, prêt de matériels nécessaires à une première installation, prêts d'installation...).



Une convention avec Hérault Aménagement pour le portage du projet est à l'étude. Ce dernier visant à rénover trois maisons de la Grand'Rue en six appartements de type T2. Ce partenariat avec un opérateur public permettra à la commune un allègement des dossiers administratifs ainsi que l'obtention d'aides financières significatives.

**+ d'infos :** CLLAJ  
04 67 44 03 03  
languedocroussillon.unclaj.org/

**Amélie Matéo**  
conseillère  
municipale  
déléguée au CLLAJ



« Le CLLAJ est un outil précieux pour la jeunesse du Coeur d'Hérault. Sa mission d'information et de soutien dans les démarches administratives est un plus pour démarrer sa vie d'adulte. Je suis heureuse que ce projet de rénovation soit orienté vers les jeunes tout en confirmant notre volonté de restaurer le centre-ville. »



Un nouvel accord est conclu entre la ville et le service ordures ménagères de l'intercommunalité

## PROPRETÉ : ON AVANCE !

### Des rues plus propres grâce à la mobilisation de tous

Des sacs éventrés dans les rues, des points tri qui débordent, les déchets s'invitent bien trop souvent dans le paysage gignacois.

#### De nouvelles mesures

Afin que la ville se réveille plus propre, la municipalité a décidé de décaler les horaires du service propreté de 8h à 7h. Ainsi, les agents communaux font le maximum pour redonner à Gignac tout son cachet avant les départs au travail et aux écoles. De plus, après négociation avec la Communauté de communes Vallée de l'Hérault, les élus ont obtenu, du service des ordures ménagères, que leurs agents ramassent également les sacs poubelles se trouvant au pied des conteneurs, ce qui ne se faisait pas avant. Des avancées positives et significatives notamment en centre-ville. S'ajoute à cela une campagne de sensibilisation qui sera lancée courant octobre avec la distribution de flyers dans toutes les boîtes à lettres pour rappeler les règles

d'usage en matière et les conseils pratiques pour mieux gérer ses déchets.

#### Aïe aïe, ça fait mal !

Celui qui salit la voie publique paye pour son incivilité. Pour rappel, le montant de la sanction la plus lourde s'élève à 3 000 € (de 35 à 1 500 € pour la contravention + de 80 à 1500 € pour l'indemnisation à la commune).

#### Bon point pour le quartier route de Lagamas

Ne mettons pas tous les quartiers dans le même panier. Les bornes de tri situées au pied des HLM route de Lagamas sont très bien tenues par les habitants du secteur. En effet, très peu d'incivilités sont constatées. A l'entrée de Gignac, route de Montpellier, l'on constate encore trop de dépôts sauvages, c'est pour cela, que la ville a déplacé les colonnes en contrebas et va mettre en place des paravents en bois pour atténuer cette pollution visuelle.

## AGENTS COMMUNAUX À VOTRE SERVICE

# Service propreté

En complément du service ordures ménagères de la Communauté de communes vallée de l'Hérault en charge des collectes, les agents municipaux oeuvrent chaque jour pour pallier les incivilités.

Daniel, Philippe, Simon, Bruno, Fabrice, William et Jean-René par paire et à tour de rôle, commencent leur journée à 7h du matin pour entamer, en camion, une tournée « propreté ». Le but étant de nettoyer les rues de Gignac, les corbeilles publiques, les points « toutounettes », les jardins d'enfants et jardins publics, mais aussi, de pallier les incivilités : dépôts sauvages d'immondices sur la voie publique, devant les maisons et au pied des colonnes de tri.

Leur parcours : la gare routière, les lotissements, la route de Montpellier, et la route d'Aniane avant un retour aux ateliers pour déposer les sacs d'ordures ménagères. Enfin, direction la déchèterie pour un tri rigoureux : cartons, fer, végétaux, bois, appareils électroménagers. Parallèlement, un agent passe la ballayeuse dans les ruelles du centre-ville et un projet d'acquisition d'une nouvelle ballayeuse pour le nettoyage des lotissements est à l'étude.

Au total, ce sont 26 heures par semaine qui sont consacrées à la propreté, un service qui coûte cher dans le budget de la commune et pèse de plus en plus lourd sur les impôts.



Philippe Gillard, service propreté

« Cette mission est moralement usante. Il suffirait d'un peu plus de civilité pour que nous n'en arrivions pas là. Malgré tout, l'équipe relativise et se motive pour préserver la ville de Gignac »



#### Un nouveau responsable aux ateliers techniques municipaux

Bruno Cialdella

Arrivé cet été, Bruno Cialdella remplace Pascal Vuilleminot à la direction des ateliers municipaux pour la gestion des services voirie, bâtiments communaux, espaces verts, propreté et festivités.



## Intempéries 2014

### Des subventions accordées

De 20 à 40 % de subventions, ce sont les promesses faites par l'Etat, le Conseil régional et départemental suite aux intempéries de septembre 2014 et aux dossiers de demande d'aide montés pour la réparation des dégâts occasionnés. Amélioration du réseau pluvial, réhabilitation des chemins, nouveaux revêtements, curage des fossés, entretien des grilles et regards, la facture de ces travaux s'élève tout de même à 4 000 000 €. Les zones les plus sensibles ont été traitées en urgence (mas de Navas, centre-ville...), les actions de prévention ont été menées en prévision de l'automne et des épisodes pluvieux à venir mais de nombreux travaux restent à réaliser notamment le doublement du réseau pluvial dans le secteur du boulevard du Moulin et du chemin de l'Île.

### + d'infos :

Services techniques municipaux  
04 67 57 01 23

## Réunions de quartier

### Sur le terrain

Cet été, les élus référents de quartier sont revenus à la rencontre des Gignacois pour une troisième session de réunions. Des rendez-vous qui se sont déroulés cette fois-ci sur le terrain afin de mieux appréhender les problématiques soulevées. Elus et habitants ont pu discuter concrètement des améliorations à prévoir dans chaque quartier. « La question des déchets et de la propreté est récurrente » souligne Joëlle Sorel, adjointe à la proximité. « Une campagne de communication avec distribution de flyers dans les boîtes aux lettres rappelant les règles d'usage en la matière et les amendes prévues pour les contrevenants, va de nouveau être lancée. Il est de la responsabilité de chacun que la ville soit propre ».

+ d'infos : Joëlle Sorel, adjointe quartiers.gignac@ville-gignac.com



Les habitants de Ste Claire de Roqueyrol

## ON EN PARLE

**La réhabilitation de l'Hôtel de Laurès** avec des partenaires privés pour l'installation d'un hôtel restaurant gastronomique après consolidation du bâtiment - toiture et structure - par la collectivité.

**La construction d'un lycée** sur le territoire cœur d'Hérault en raison de la saturation des lycées de Clermont l'Hérault et de Lodève. Depuis leur élection en mars 2014, le maire et son équipe municipale œuvrent pour convaincre la Région et le Rectorat d'implanter ce nouvel établissement sur la commune.

## CONSEIL MUNICIPAL

### C'est voté !

- La motion de soutien aux réfugiés. La ville de Gignac s'engage à soutenir les initiatives privées pour l'hébergement des réfugiés et se rapprochera des associations caritatives de la commune pour faire un état des lieux des services à leur proposer.
- La promesse unilatérale d'un bail longue durée à conclure avec Mathieu de Lauzun - restaurateur - et Michel Maurin - Notaire retraité - pour la durée pendant laquelle ils réaliseront des travaux de restauration de l'Hôtel de Laurès en vue d'y abriter un hôtel restaurant gastronomique.
- La révision du PLU (voir article p. 8)
- La répartition du fonds national de péréquation des ressources intercommunales et communales FPIC > pour Gignac à 62 950 €
- La création d'un Conseil intercommunal de sécurité et de prévention de la délinquance (CISPD).
- La signature de la convention avec le Syndicat Centre Hérault pour la gestion de la vidéo protection aux abords de la déchèterie pour lutter contre les incivilités et les actes de délinquance.
- La signature de la convention de vente d'eau potable avec la commune d'Aniane pour une durée de 18 ans.
- L'installation et le raccordement d'une

sirène étatique au système d'alerte et d'information des populations. Sirène localisée au Chai de la Gare.

- Une nouvelle convention d'occupation du domaine public relative à l'installation des terrasses de cafés et de restaurants pour valoriser les lieux d'échanges et de partages en centre-ville et concilier liberté du commerce, circulation des véhicules et circulation des piétons, en toute sécurité.

- La signature d'une convention pour la valorisation patrimoniale et l'accueil des publics au sein de l'espace de la Meuse (musée de l'hydraulique...), dernièrement rénové, avec l'association d'éducation à l'environnement, Demain la Terre !

- L'installation de mobilier urbain (6 panneaux de 2m<sup>2</sup>) sur la commune en partenariat avec la SARL Médiaffiche.

- La motion pour une répartition équitable des pouvoirs entre les lieux de décision de la nouvelle région, mais aussi ceux de l'Etat, dans la répartition entre Montpellier et Toulouse.

- La motion contre la dotation globale de fonctionnement (DGF) « locale » qui produirait une asphyxie financière progressive de l'échelon communal.

+ d'infos : Mairie - 04 67 57 01 77  
dgs@ville-gignac.com



Le skate park est actuellement fermé pour des raisons de sécurité

## Skate park : victime de son succès

Le skate park a beaucoup de succès. Force est de constater qu'il s'est dégradé dans le temps. Il est dangereux en l'état actuel, c'est pour cela qu'il est momentanément fermé. Réparations de fortune ou investissement plus im-

portant qui génère des sommes non négligeables ? Une consultation est en cours afin de comparer les solutions techniques envisagées et permettre rapidement un retour à la normale.

## L'Office de Tourisme à votre service

Pour un conseil, une idée de sortie, un horaire de bus...

Ce lieu d'information touristique et de services, ouvert toute l'année, a pour mission de promouvoir et d'animer le territoire de la vallée de l'Hérault tout en accompagnant au quotidien les habitants de Gignac et de ses environs.

Votre équipe de conseillers en séjour vous accueille du lundi au vendredi afin de vous proposer conseils, services et avantages.

Vous pourrez ainsi retrouver : la carte ambassadeur qui permet de bénéficier de la gratuité dans une vingtaine de sites du territoire, l'agenda mensuel des festivités, le programme des visites guidées (proposées par les guides conférenciers), les horaires de bus d'Hérault Transport, un service d'objets trouvés, un espace boutique, une collection dédiée à la randonnée, un service de rendez-vous personnalisés, pour créer vos programmes de découverte sur mesure.



Point d'accueil de Gignac à Camalcé

Situé au cœur du parc d'activités de Camalcé, à deux pas du cœur de ville, le point d'accueil de Gignac bénéficie d'un parking gratuit. Il est également accessible aux personnes en situation de handicap.

N'hésitez plus à franchir ses portes, l'Office de tourisme est là pour vous !

### + d'infos :

3, parc d'activités de Camalcé  
04 67 57 58 83  
www.saintguilhem-valleeherault.fr  
ou .mobi

## Naissances



- Léana Diez - le 21 septembre 2015
- Kévin Paysserand - le 19 septembre 2015
- Lloris Bouquet - le 18 septembre 2015
- Nino Bertalotto - le 15 septembre 2015
- Luan Martins Rouaski - le 15 septembre 2015
- Eléonore Perez Vacas - le 14 septembre 2015
- Loïs Cantier - le 11 septembre 2015
- Célia Laxenaire - le 4 septembre 2015
- Liana George - le 31 août 2015
- Kylie Nobis - le 26 août 2015
- Mylan Ballester - le 25 août 2015
- Louis et Arthur Bonnefe - le 19 août 2015
- Saphir Jarmouni Brito Tolosa - le 13 août 2015
- Tya Massaudi - le 6 août 2015
- Mathis Baudry - le 3 août 2015
- Rodrigo Barg - le 30 juillet 2015
- Samuel Prat - le 30 juillet 2015
- Fahel Guillot Outurquin - le 20 juillet 2015
- Paul Pruvost - le 17 juillet 2015
- Giuliana Combe Besin - le 10 juillet 2015
- Jules Caron Blanc - le 30 juin 2015
- Laly Baiz Saintpierre - le 24 juin 2015

## Mariages



- Cynthia Porquet et Jean-François Didier - le 19 septembre 2015
- Guilaine Germain et Bastian Mula - le 5 septembre 2015
- André Candela et Laurent Dorio - le 5 septembre 2015
- Cyrille Paulet et Jérôme Olivier - le 8 août 2015
- Claudine Roucaïrol et Gérard Capet - le 8 août 2015
- Frédérique Le Hô et Olivier Nadal - le 25 juillet 2015
- Tatsianna Nebyshynets et Jean-Christophe Werts - le 18 juillet 2015
- Nathalie Gauffier et Pierre Diébolt - le 11 juillet 2015
- Fabienne Broll et Dejan Milosevic - le 11 juillet 2015
- Elodie Esteller et Francisco Ramon Sarmiento Pardines - le 4 juillet 2015
- Nathalie Filhol et Christian Anselmoz - le 27 juin 2015

## Décès



- René Vézinet - le 29 septembre 2015
- Aimée Bourrier - le 23 septembre 2015
- Maurice Martin - le 2 septembre 2015
- Emile Fonollosa - le 17 août 2015
- Santina Gallo - le 30 juillet 2015
- Jeannine Avouac - le 21 juillet 2015
- Jean-Marie Bertrand - le 9 juillet 2015
- Adrienne Carrier - le 7 juillet 2015
- Daniel Garcia - le 3 juillet 2015
- Anne Galdéano - le 23 juin 2015
- Enrique Jurado-Donat - le 8 juin 2015
- Fernand Lacas - le 3 mai 2015



## Réhabilitation de la façade arrière de la mairie

Après le démarrage des travaux de réfection de la salle Gilbert Séné dans le cadre d'un chantier d'insertion, un deuxième chantier a été lancé par la municipalité et entrepris par cette même équipe. En effet, profitant d'un délai d'attente important pour la livraison de menuiseries, les ouvriers s'attaquent actuellement à la réhabilitation de la façade arrière de la mairie et au nettoyage du jardin attenant au bâtiment. Ces travaux vont permettre de valoriser cet espace bien visible de la mairie et du parking.

50%



## Agrandissement du restaurant scolaire

90%



## Rénovation des locaux de l'ancien Ehpad

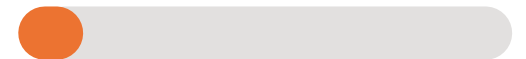
50%



## Création d'un stade synthétique et de pistes d'athlétisme

Les études sont lancées pour la création de cet équipement en gazon synthétique nouvelle génération dont les caractéristiques en qualité de durabilité sont maintenant reconnues. Le nouveau terrain se situera en lieu et place du terrain stabilisé situé à côté du gymnase le Rival. Les pistes d'athlétisme seront entièrement renouvelées. Ces travaux consistent tout d'abord à positionner la surface de jeu sur l'emprise foncière disponible. Le terrain sera rempli d'une couche de souplesse en fibre synthétique complétée par un apport de granulats. Cette composition évitera aux joueurs les accidents au niveau des articulations et les brûlures pour un jeu pouvant être pratiqué par tous les temps. De plus, ce système a l'avantage de nécessiter un entretien minimum. Les travaux débuteront au printemps 2016 et s'achèveront à l'automne 2016. Ce projet sera largement subventionné (40 à 50 %) par le Conseil départemental et le Conseil régional.

5%



## Construction des équipements de la nouvelle ressource en eau sur le site de la Combe Salinière

Le chantier relatif aux réseaux est maintenant bien avancé (80%). Il a été réalisé en priorité (trois mois seulement) afin de dégager le terrain au plus vite, notamment sur les zones agricoles. Les deux réservoirs d'eau sont en cours de construction. Les radiers (dalles) sont en place et les parois d'élévation sont en cours de montage. Reste la station de potabilisation à construire. Les fondations ont été réalisées. Ce sera la dernière pièce à placer sur ce puzzle géant dont la mise en service est prévue pour le premier trimestre 2016.

45%



## Création d'une aire de covoiturage

Plus économique, écologique et plus convivial, le covoiturage est à Gignac, comme partout en France, un mode de déplacement de plus en plus utilisé. C'est pourquoi la commune va s'équiper d'une aire spécifiquement prévue à cet effet à proximité de l'A750. Ce projet financé par le Conseil départemental (création d'un arrêt de bus + subvention), la Communauté de communes (terrain + subvention) et la Mairie (raccordement réseaux, aménagement du parking, maintenance) est au stade de la consultation des entreprises. La mise en service prévue pour 2016 sera l'aboutissement de la première étape d'un projet plus ambitieux : le déplacement de la gare routière sur la ZAC de la Croix au cœur de la zone Cosmo.

10%



# Quoi de neuf ?

## Tour de ville des nouveautés

Equipements, réalisations, et nouvelles installations (professionnels, associations...)

### Ensemble Vocal de Gignac Nouvelle chorale

Répétitions tous les lundis à l'espace sportif de 17h45 à 19h45

Contact : Martine Contreras  
251 ch Ste Claire de Roqueyrol  
04 67 92 00 25 - 06 17 82 12 82  
martine\_contreras@hotmail.com



### La Sylvette Travaux de couture au dépôt vente Jolis Mômes

Installée depuis 12 ans avenue Maréchal Foch, pour effectuer tous vos travaux de couture et de retouche, Sylvette réalisera désormais ses travaux chez elle et recevra ses clients à partir du mois d'octobre au dépôt vente Jolis Mômes situé 1 rue du Pont.

Contact : atsyl@free.fr  
04 67 60 96 80



### La Pause Joyeuse

**Yoga du rire : mise en forme et relaxation par le rire, les jeux, la danse...**

Séances le mercredi et le samedi de 10h à 11h au Foyer rural

Contact : Nathalie Werbrouck

06 89 70 11 28 - lapausejoyeuse@gmail.com



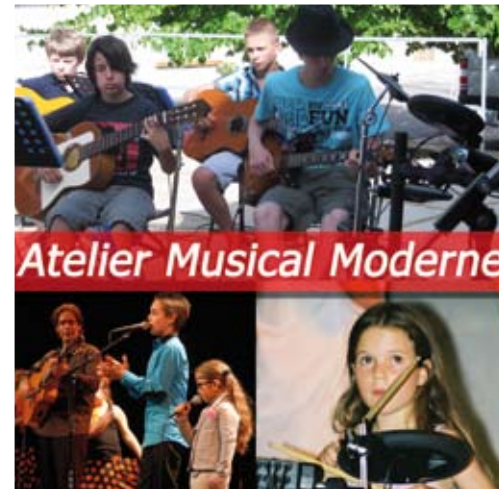
### Atelier Musical Moderne Formation aux métiers de la musique et coaching de groupes amateurs

Cours de guitare, batterie, basse, initiation musicale dès six ans

Contact : Serge Labeur, professeur

06 83 17 03 79

ateliermusicalmoderne@orange.fr



**Rafraîchissement de la signalisation piétonne horizontale aux abords des écoles, du collège (photo),** ainsi que sur l'avenue du mas Faugère, la route d'Aniane, le Forum, l'avenue Foch et le quartier de Pioch Courbi. Réalisé par le service voirie des services techniques municipaux.

## Et aussi...

### Cours de stylisme et modélisme

Ouvert aux ados, mamans, geeks et papis !

Programme complet (2h ou 4 h hebdo.) avec défilé en fin d'année  
Atelier LABichkiri, 2 bis rue de la République - Espace de l'Orangerie  
06 31 84 82 11 - atelierbichkiri@gmail.com

### Changement de direction / Fleuriste « Aux Floralties »

Julie Pêtre et Anouk Montel (anciennes employées)

Fleurs fraîches et artificielles, articles de décoration et funéraires, service livraison  
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h30 et de 15h à 19h30 et le dimanche de 9h à 12h30.

### Loutil

#### Atelier d'arts graphiques

Cours hebdomadaires de dessin, peinture et gravure pour enfants, ados et adultes, expo. Organisation de stages pendant les vacances...

Contact : Aurélie Ansquer, illustratrice plasticienne.

06 52 44 33 46 - loutilgraphique@gmail.com



Espace sportif  
av. du mas Salat

Rue Eglise  
des Cordeliers

Rue du Pont

Foyer rural

Place de Verdun

Rue  
Jeanne d'Arc



### Get On The Scène

#### Ecole régionale de formation à la scène (musiques actuelles)

Cette association montpelliéraine a créé une antenne à Gignac.

Cours de guitare, basse, batterie, clavier, chant, mise en relation de musiciens isolés pour des travaux de groupe, service coaching, production et promotion des élèves sur les scènes régionales... Tout public à partir de 7 ans.

Contacts : Hervé Zamai

15 rue Jeanne d'Arc (siège social)

cours et répétitions au domicile des élèves

06 12 39 54 50 - get-on-the-scene.com



Daniel Oustrain, de l'association d'éducation à l'environnement, Demain la Terre ! évoque le rôle majeur de l'Hérault dans la production hydroélectrique avec les équipements de Gignac Energie (barrage, usine). Il complètera ses explications par la visite du musée de l'hydraulique récemment rénové

## JOURNÉES DU PATRIMOINE Suivez le guide...

Plusieurs guides officiels ou bénévoles ont, avec plaisir, commenté pendant deux jours les richesses du patrimoine gignacois. Le temps était au beau fixe ce qui rendait tous les circuits prévus en plein air, très agréables.

Pour la première fois au cours de ces journées, trois circuits avaient été établis par les organisateurs bénévoles sous l'impulsion des élus, Annie Leroy et Serge Falzon :

- > le circuit du centre-ville, dans le dédale de ses rues étroites. Sous les yeux des visiteurs, les guides montraient et expliquaient les belles cours intérieures des Hôtels particuliers, la tour ronde seul vestige des huit tours encerclant autrefois cette ville judiciaire florissante au 17 et 18<sup>ème</sup> siècle et bien d'autres

lieux historiques.

- > le circuit de la Meuse, en bordure du fleuve Hérault avec la visite du musée de l'hydraulique et la projection pittoresque d'un film mettant en valeur les qualités techniques du canal de Gignac que nous envient de nombreux pays africains. Les paysages traversés et présentés sont de plus inoubliables.

- > le circuit des domaines avec les élégantes bâtisses de Rieussec, maison de campagne autrefois de la famille de Laurès avec son labyrinthe de buis taillés et le domaine de Pélican, plein de charme. Etant tous deux, terres de vignobles, il était naturel que ce circuit se termine par une dégustation fort plaisante.

 > [www.ville-gignac.com](http://www.ville-gignac.com)



Domaine de Pélican



« La Comporte et son Quichadou en fête », repas convivial organisé par Gignaction



La belle façade du domaine de Rieussec



Un groupe attentif aux explications données sur le passé de cité judiciaire de Gignac lors de la visite du centre historique



Lors des festivités de l'Ascension, le festival « Or Notes » a conquis les Gignacois grâce à la virtuosité de ses musiciens

## LA CULTURE

# comme moteur de développement social

La municipalité renforce l'offre culturelle en la complétant de projets favorisant la culture accessible, créatrice de lien social en s'appuyant sur les acteurs locaux déjà porteurs d'initiatives.

Lorsque l'on doit faire des choix en matière budgétaire, bien souvent, la culture est l'une des variables d'ajustement. On l'a vu depuis deux ans avec la disparition d'un certain nombre de festivals d'été, avec la diminution des budgets des grands orchestres, la contraction des programmes sur les différentes scènes nationales.

L'équipe municipale a décidé de faire de la culture autrement, en s'appuyant sur les acteurs locaux qui sont déjà porteurs d'initiatives nombreuses

et de qualité, parce que la culture est essentielle à l'homme car elle ouvre aux autres et au monde. Elle est porteuse de joie et de partage. Il est donc important de ne pas la réduire à une portion congrue.

C'est sur cette idée du partage que les élus de la culture, animés par Martine Labeur, ont engagé une réflexion. Force est de constater la richesse de la saison culturelle de Gignac : de la musique, de la danse, de la peinture, des conférences. Le programme «Musique actuelle» du Sonambule et toutes les propositions variées de la Médiathèque

que sont un point de départ.

### Une culture favorisant l'intégration sociale et la convivialité

L'équipe municipale a choisi de renforcer et de soutenir ces initiatives, en facilitant, autant que faire se peut, l'accès aux infrastructures, en mettant les initiatives en réseau. C'est le choix d'une gouvernance favorisant une culture accessible, porteuse de lien social et intergénérationnel, d'intégration sociale et de convivialité.

## Paroles d'élue

« La culture permet de garantir la vitalité d'une collectivité à travers des pratiques communes mais aussi d'en découvrir d'autres et de les intégrer »



**Martine Labeur**  
adjointe à la culture

Il ne manquait plus qu'à l'équipe municipale d'initier des projets permettant de compléter l'offre existante par une offre culturelle plus ambitieuse.

C'est ainsi qu'est né le festival de musique « Or Notes » qui a été inauguré avec succès dans le cadre des fêtes de l'Ascension. Porté de façon conventionnelle par l'Harmonie et la ville, ce festival offre l'opportunité

**La culture est essentielle à l'homme. elle l'ouvre aux autres et au monde, elle est porteuse de joie et de partage**

aux Gignacois d'écouter des musiciens professionnels dans des répertoires qui n'ont pas jusque-là été joués. La première édition a été un succès. Les Gignacois ont pu applaudir des chanteurs et acteurs professionnels en plus des musiciens dans un pot-pourri de comédies musicales de Broadway. Dès à présent, la seconde édition est en chantier.

Autre projet en train de se concrétiser : l'accueil à Gignac de deux plasticiens qui poseront leurs chevalets au do-

maine de Rieussec en début d'année prochaine. Patrice Palacio, plasticien de réputation internationale, a récemment exposé au Musée Fabre. Ces peintres, eux aussi, viennent pour partager : des connaissances, des techniques, mais surtout leur passion. Ils proposeront aux jeunes Gignacois des ateliers et des conférences tout public.

D'autres projets mûrissent autour du chant, du jazz, de pièces musicales théâtralisées...

La fracture culturelle peut être l'élément d'une fracture sociale : la gratuité des spectacles, le prix modique des autres et toutes les initiatives qui visent à permettre aux plus modestes d'accéder à ce qui est beau, curieux, enrichissant ou déroutant, créent une réelle dynamique sociale. C'est peut-être pour cela que l'on dit que la musique adoucit les mœurs.

Qu'est-ce que la culture et quelle culture voulons-nous à Gignac ?

Au-delà de ce qu'elle peut représenter dans l'espace public, une offre de pratiques et de services, la vision que nous défendons est celle d'une dynamique de création, d'expression et de partage de valeurs et de connaissances.

La culture permet de garantir la vitalité d'une collectivité à travers des pratiques communes, mais aussi d'en découvrir d'autres et de les intégrer. En effet, à l'heure d'une conscience planétaire en émergence, elle se doit de relier les hommes entre eux et de tenter de garantir la pérennité d'un destin commun.

Sa fonction est de transcender les époques, les modes et les systèmes pour permettre à chacun de se construire et de décrypter le monde. Le mythe de la caverne de Platon doit être éternellement revisité.

**L'équipe d'élus en charge de la culture : Martine Labeur, Serge Falzon et Bruno Vailhé mettent toute leur énergie au service des Gignacois afin de leur proposer une offre culturelle riche et variée**



## le chiffre

# 200%

C'est le pourcentage d'augmentation de la fréquentation du Sonambule qui passe de 1200 spectateurs au 1<sup>er</sup> semestre 2014 à 3700 au 1<sup>er</sup> semestre 2015.



**Chango Spasiuk**  
L'accordéoniste argentin est incontestablement le maître du chamané

**Samedi 7 novembre**  
**21h - Sonambule**  
**12 / 10 / 8 € (assis)**

Né de la rencontre entre monde indigène et le vieux continent, le chamané, cette musique traditionnelle et rurale est jouée par des groupes de 2 à 5 musiciens, intégrant l'accordéon ou le bandonéon, le violon, la guitare, le cajon et parfois la contrebasse. C'est une musique assez rapide, sautillante et rythmée, aux accents doux et poétiques. Elle se prête bien à la danse. A chacun des concerts de Vhango Spasiuk, le public, les professionnels et la presse sont conquis, découvrant une immense personnalité artistique et humaine, un musicien jouissant d'une liberté artistique totale et livrant une musique transcendant ses propres frontières, imposant une universalité totale. Aujourd'hui plus que jamais, Chango Spasiuk souhaite développer sa carrière à l'international pour faire davantage connaître et partager cette musique qu'il incarne avec modernité, innovation et exigence.

En savoir plus :  
[www.lamastrock.com/chango-spasiuk](http://www.lamastrock.com/chango-spasiuk)  
Renseignements : Sonambule  
04 67 56 10 32 / [www.lesonambule.fr](http://www.lesonambule.fr)

**L'Heure Musicale de Noël**  
Concerts de l'école de musique intercommunale

**Jeudi 17 et vendredi 18 décembre**  
**18h30 - Sonambule**  
**Entrée libre / Résa. conseillée**

En savoir plus :  
[www.cc-vallee-herault.fr](http://www.cc-vallee-herault.fr)  
Renseignements : 04 67 57 29 14



**ÉNERGIE ROCK ET POÉSIE**

## « Les Hurlements d'Leo » chantent Mano Solo

**Samedi 28 novembre**  
**+ Scotch & Sofa 1<sup>ère</sup> partie**  
**21h - Sonambule**  
**15 / 12 / 10 € (debout)**

« Les Hurlements d'Leo » s'attaquent à Mano, en petits frères de la même trempe, pour hurler sa rage, porter son énergie rock, distiller sa poésie héritée des plus grands auteurs français.

**Renouer avec leurs origines**

Après une grande tournée, ils avaient envie de faire un arrêt sur image en regardant d'où ils venaient, de considérer tout ce chemin parcouru. Il leur est alors apparu flagrant, dans une époque où la chanson française semble avoir changé de place dans le panel des musiques actuelles, qu'il fallait renouer avec leurs origines; mettre un

coup de projecteur sur ces auteurs, compositeurs interprètes, amoureux du verbe et de la chanson à texte, sur ces artistes qui les ont inspirés et mis sur la route depuis toutes ces années.

Pour cette création, « Les Hurlements d'Leo » sont allés à la rencontre des amis de Mano Solo, tissant des liens, partageant des idées, des envies, créant des connexions.

Comme cette rencontre avec Napo Romero, guitariste, entre autres de Mano Solo qui a accueilli l'intention avec motivation au point de s'embarquer immédiatement comme musicien sur le projet.

En savoir plus : [www.hurlements.com](http://www.hurlements.com)

**+ d'infos :** Sonambule  
04 67 56 10 32 / [www.lesonambule.fr](http://www.lesonambule.fr)



**MOIS DU FILM DOCUMENTAIRE**

## « Moonwalk One » Première marche sur la lune

**Jeudi 19 novembre**  
**20h30 - Sonambule**  
**Entrée libre**

Le Mois du film documentaire réunit un réseau en France et dans le monde qui diffuse près de 1400 films documentaires au mois de novembre. Il est l'occasion de découvrir une diversité d'œuvres à travers des programmations originales et éclectiques. Le film «Moonwalk one» de Théo Kamecke capte la première tentative de l'Homme à marcher sur la Lune lors de la mission Apollo 11. Le film permet enfin de découvrir des images tournées grâce au matériel de la N.A.S.A. et, à ce jour, jamais montrées. Mêlant séquences d'archives et moments captés dans le vif de l'action, Theo Kamecke arrive à traduire cet événement tel qu'il a été vécu à l'époque : une aven-

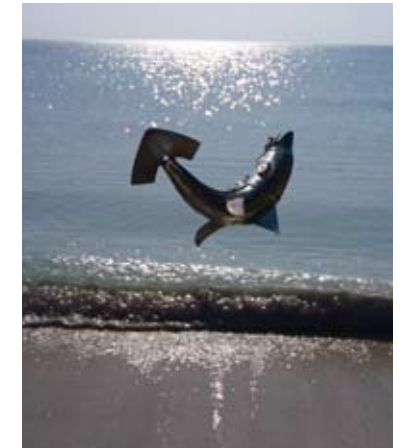
ture humaine incroyable, une épopée scientifique hallucinante, mais aussi une avancée vers l'inconnu, avec ce qu'elle offre de possibilités de changement et de responsabilités.

*Projection en présence de Serge Chevreil, astronome-planétologue*

**« La Nostalgie de la Lumière »**

Cette deuxième projection aura lieu au Sonambule le mardi 24 novembre à 20h30. Ce film documentaire est tourné dans le désert d'Atacama au Chili à trois mille mètres d'altitude. Dans ce lieu, les astronomes étudient l'univers grâce à la transparence du ciel qui permet de regarder jusqu'aux confins de l'univers...

**+ d'infos :** Médiathèque  
04 67 57 03 83  
[mediatheque@ville-gignac.com](mailto:mediatheque@ville-gignac.com)



**Exposition**

Femmes au bord  
de la crise de mer

**Du 20 novembre au 19 décembre**  
**Vernissage le vend. 20 novembre**  
**à la Médiathèque**

Artistes, féminines et maritimes pour ne pas dire marines... Elles jouent du pinceau, de l'aiguille et du chalumeau. Pascale Plumail, Claire Antoine et Annick Ducrot allient leurs pratiques artistiques : peinture, textile et sculpture en fer. Des textures, des matières, des couleurs, de la « récup », trois univers qui se croisent. Une merveilleuse opportunité de créer de la nouveauté.

**Ciné jazz**

The Sound of Jazz

**Vendredi 6 novembre**  
**19h - Médiathèque - Entrée libre**

« The Sound of Jazz » est l'un des 11 épisodes qui constituent la série télévisée Seven Lively Arts présentée par John Cosby sur la chaîne américaine CBS. Diffusé en 1957, ce programme d'une heure rassembla 32 figures prééminentes de la scène jazz contemporaine, de Billie Holiday et Jimmy Rushing à Thelonious Monk, Lester Young, Coleman Hawkins ou Count Basie. Ce fut également l'une des premières émissions à proposer du jazz sur les ondes américaines.

*Projection en 16 mm proposée par Bernard Léchelon.*

Renseignements :  
04 67 57 03 83  
[mediatheque@ville-gignac.com](mailto:mediatheque@ville-gignac.com)



**Carmela's Project**  
Spanish jazz

Samedi 21 novembre  
21h - Sonambule  
12 € (assis)  
Points de vente billetterie :  
• Caveau Tours et Terroirs  
• Accueil d'Intermarché  
• Accueil du Sonambule

Carmela Marie, chanteuse franco-espagnole, entourée de ses trois musiciens forme le Carmela's Project. Ensemble ils parcourent le répertoire spanish jazz dans un style très dépouillé, intimiste, sensuel et suave où les nuances et l'écoute entre chaque musicien priment. Le Carmela's Project voyage dans l'univers incontournable des grands auteurs compositeurs afro et latino-américains, avec les célèbres « Besame mucho », « Quizás, quizás, quizás », « Veinte años » ou encore « Caravan » que le souffle de la voix chaude et puissante de Carmela Marie réinvente.

Organisé par l'Atelier Musical Moderne et la ville de Gignac

En savoir plus : [carmelasproject.com](http://carmelasproject.com)

Renseignements :  
Atelier Musical Moderne  
06 83 17 03 79  
[ateliermusicalmoderne@orange.fr](mailto:ateliermusicalmoderne@orange.fr)



## FOIRE TRADITIONNELLE 700<sup>ème</sup> ans, pas une ride !

Samedi 28 novembre  
8h à 18h - av. Foch  
Inauguration à 11h

A l'occasion de cet anniversaire exceptionnel, les organisateurs de la Foire ont décidé d'innover. Cette année, elle prend un petit air créatif en accueillant un pôle « Artisanat d'art ». Seront au rendez-vous, bien sûr, les commerçants avec leurs étals diversifiés et toujours très attractifs. Egalement, les producteurs habituels qui nous proposeront tous les produits naturels de la région. Enfin, la Foire de Gignac ne serait pas la Foire que nous connaissons, si les manèges, les attractions les plus vertigineuses, les sucreries odorantes n'étaient pas au rendez-vous. Ils s'installeront tout le week-end, comme toutes les années, sur l'Esplanade et le Jeu de Ballon.

**Jean-Luc Pourtier**  
conseiller municipal



« L'un de nos objectifs est de redorer le blason de la foire. Avec l'aide de mes amies, élues aux festivités et du personnel municipal, j'espère apporter une touche nouvelle à cet événement, ceci grâce à une diversification de l'offre proposée aux chaland. Dans la droite ligne de cet objectif, nous accueillerons cette année un panel représentatif d'artisans afin de mettre à l'honneur les métiers d'art. »



### Halloween

Samedi 31 octobre  
Rendez-vous à 18h en costume, place de Verdun, pour le bal d'ouverture animé par l'association « En Mouvement » puis à 19h au Mescladis rue Pierre Curie pour la visite du « Manoir de la famille cent mains ». En amont de la fête, une « soirée de l'horreur » déguisée sera organisée pour les enfants de CM1/CM2 le vendredi 30 octobre de 19h à 21h au Centre de Loisirs (sur inscription - participation 4€). Des ateliers créatifs de décoration, customisation et maquillage seront également organisés pour petits et grands, le mardi 27 et mercredi 28 octobre de 14h à 17h au Mescladis. Renseignements : 04 34 22 67 37.

### « Un Air de Famille » Comédie théâtrale au profit de la Croix Rouge

Samedi 14 novembre  
21h - Sonambule / 8 €  
Philippe a réussi, il est marié à Yolande et cadre dans une entreprise qui emploie aussi sa soeur Berry, une farouche célibataire. En compagnie de leur mère, ils se réunissent tous les vendredis dans le bistrot tenu par Henry le frère aîné. Ce soir, c'est l'anniversaire de Yolande, mais la fête ne se passe pas comme prévu... Renseignements :  
Joie et Partage au 06 87 84 88 78.

### Soirée espagnole

Samedi 28 novembre  
au Chai de la Gare  
repas / concert  
avec Los Harry's Pouchous  
Un groupe qui s'appuie depuis 28 ans, sur un répertoire à base de rumba et de flamenco rock. Renseignements auprès de Gignac Festivités: 06 74 04 80 88.



## Trésors de la Médiathèque

Quand les adhérents aiment un ouvrage, ils le font savoir en le déposant dans la malle coup de cœur. Nous avons pioché dedans...

**N'efface pas nos traces**  
de Dominique Grange  
1968-2008

Les chansons ont toujours ponctué les soulèvements populaires, ces moments où l'égalité dans l'action vive submerge l'ordre établi. Dominique Grange a su s'accorder au torrent de l'histoire. Entendre aujourd'hui ces chansons, c'est avoir la certitude, non pas seulement de se souvenir, non pas seulement de reconnaître les idéaux, mais d'éprouver ce que fût le plus intime de la détermination politique du moment.



**A découvrir aussi :**

- **L'Eternité n'est pas de trop**  
littérature chinoise  
François Cheng (2002)
- **Etre sans destin**  
Roman hongrois  
de Imre Kertész (1998)

## Bons plans du moment

**Les puces spéciales enfants**  
Dimanche 22 novembre 9h à 13h  
au gymnase le Rival et  
Chai de la Gare

Jouets, livres, décoration, puériculture, vêtements... Ce sera l'occasion pour certains de faire du tri et pour d'autres de faire de bonnes affaires notamment avant les fêtes de Noël.

Emplacement de 3m x 2 m : 6 €  
Inscriptions dès le lundi 2 novembre au Mescladis  
au 04 64 22 67 37  
[mescladis-gignac.fr](http://mescladis-gignac.fr)

en partenariat  
avec les Ass Mat



**Langues apéro**  
Venez parler anglais et espagnol au café le Soléa

Quelque soit votre niveau (sauf débutant), venez pratiquer, améliorer vos langues : anglais, espagnol dans une atmosphère conviviale en parlant de tout sans tabous avec des locuteurs natifs et professeurs qui participent aux groupes, le vendredi de 18h30 à 20h au café le Soléa, place de Verdun.  
• 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredis du mois: espagnol  
• 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> vendredis du mois: anglais





## RENTRÉE DES CLASSES

## Plus de 2250 élèves accueillis



Les élèves ont été encouragés à bien travailler par les élus

Cette année, plus de 660 élèves fréquentent les écoles publiques (432 en élémentaire et 234 en maternelle) dont 67 nouveaux arrivants. Une forte augmentation qui marque un engouement certain des familles pour Gignac.

## Deux classes supplémentaires prévus pour la rentrée 2016

Encadrée par Didier Vilin, directeur de l'école de Laurès, et Johanna de Reihlan, directrice de l'école les Tournettes, la rentrée s'est déroulée dans le calme en présence du maire et du conseiller délégué aux affaires scolaires, Olivier Nadal. «C'est une rentrée maîtrisée» comme l'a souligné Jean-François Soto qui regrette seulement le mois de retard pris sur les travaux d'agrandissement du restaurant scolaire et qui a annoncé la construction de deux classes supplémentaires pour la rentrée prochaine.

## Quoi de neuf cette année ?

On peut noter l'arrivée de nouveaux instituteurs Nathalie Falcou, Nathalie Jacquart, Marion Huon et Nadine Goni-Paparin pour l'élémentaire ainsi

que Soazig Bernat, Béatrice Hero et Christofer Guers pour la maternelle. Concernant l'Alaé : « Nous avons pris en compte les demandes des parents d'élèves pour améliorer le service » informe Hélène Carceller, coordinatrice enfance jeunesse. Une permanence supplémentaire du bureau a été mise en place pour les inscriptions le mardi de 16h à 18h30 et le portail famille Iloïse a été retravaillé pour une utilisation plus intuitive.

## Ecoles privées, collège, lycée

Des effectifs en hausse également dans les autres établissements : 128 élèves du côté de l'école privée Notre Dame de Grâce et 93 pour l'école occitane la Calandreta la Garriga dont des tout-petits de 2 ans acceptés par l'établissement. Pour le collège, 838 jeunes sont rentrés de manière échelonnée avec, cette année, la possibilité pour les parents d'accompagner leurs enfants dans la cour. Des effectifs en hausse également au lycée agricole qui passe la barre des 500 élèves avec la création d'un CAP métier de l'agriculture.

## Réactions

« J'étais pressé de reprendre l'école, de retrouver mes copains, et d'apprendre de nouvelles choses. C'était bien les vacances, mais l'école c'est encore mieux. »

Alexandre, en classe de CE1

« C'est toujours difficile de laisser ses enfants à l'école, mais l'excitation de la rentrée est constamment présente : savoir quelle maîtresse va tenir la classe, quels sont les nouveaux élèves qui seront dans la classe de mon fils. En plus, c'est le seul jour où l'on peut accompagner notre enfant dans l'enceinte de l'école, dans « son univers », c'est très émouvant et ça nous rappelle de bons souvenirs... »

Bérangère, Maman d'Alexandre, 7 ans

« Le directeur m'a réservé un accueil chaleureux et je vois que je peux compter sur lui. Le lien entre l'équipe enseignante et la mairie a l'air bon et efficace. J'apprécie notamment le travail de Jean-Marc Muléro, l'éducateur sportif. De plus, les échanges avec les parents sont tout à fait sympathiques. Pour la petite anecdote : j'ai été élève de cette école il y a 25 ans. C'est amusant de se retrouver aujourd'hui, de l'autre côté du miroir ! »

Marion Huon,  
Nouvelle institutrice en élémentaire



De nouvelles propositions pour satisfaire les besoins des parents et pour le bien être des enfants

## ACCUEIL DE LOISIRS DU MESCLADIS

## Des mercredis sur mesure

Le mercredi est souvent un casse-tête chinois pour les parents qui travaillent et jonglent entre l'école le matin, le mode de garde pour l'après-midi et les activités sportives ou culturelles de leurs enfants.

Joëlle Sorel et Michel Blanès, élus référents famille, toujours à l'écoute des parents, proposent pour cette rentrée une souplesse supplémentaire et différentes propositions dans le service d'accueil du Mescladis.

Tout d'abord concernant le temps du repas, il est désormais possible d'inscrire son enfant à la cantine et de venir le récupérer au centre de loisirs entre 13h30 et 14h.

## Conjuguer accueil de loisirs et activités associatives

Nouveauté également pour l'accueil de l'après-midi :

> la formule club (activités de loisirs et découverte) où les enfants participent à des activités organisées sur la période entre deux vacances scolaires. Une présence régulière permet de construire avec eux des projets de loisirs et de sorties.

> la formule ateliers + activité associative où les enfants participent à des ateliers leur permettant de s'absenter pour la pratique d'une activité\* (une animatrice les accompagne et les récupère). Les parents peuvent venir chercher leur enfant au centre ou sur

le lieu de son activité selon les horaires et en accord avec le Mescladis.

\* activité associative dans Gignac, limitée aux enfants de la grande section à la 6<sup>ème</sup> et encadrée par une convention entre les familles, le Mescladis et l'association.

## Témoignages



Marie Claire Fryder, directrice de l'accueil de loisirs du mercredi

« Le bilan est très positif car la demande est très forte. Les parents sont heureux de pouvoir placer leurs petits dans un cadre agréable avec un fonctionnement leur permettant d'adapter le planning des enfants à leur propre emploi du temps. »

« C'est un soulagement pour l'organisation de notre semaine ! et puis nous savons toujours où est notre enfant; la confiance s'est installée entre le centre et nous. » Laëticia et Cédric, parents de Dylan, 7 ans



## Ciné : Les Minions

Mardi 3 novembre  
18h - Sonambule - 4 €  
A partir de 3 ans - 1h31 min  
A l'origine de simples organismes monocellulaires, les Minions ont évolué au cours des âges au service de maîtres plus abjectes les uns que les autres. Les disparitions répétitives de ceux-ci, des tyrannosaures à Napoléon, ont plongé les Minions dans une profonde dépression. Mais l'un d'eux, prénommé Kevin, a une idée. Il part à la recherche d'un nouveau patron maléfisant pour guider les siens...

## Noël des enfants

Samedi 12 décembre  
15h - Chai de la Gare - Gratuit  
suivi d'un goûter offert  
Proposé par Gignac Festivités  
Renseignements :  
06 74 04 80 88.

## Cross de Noël le sport solidaire

Mercredi 16 décembre - 14h à 17h  
Allées de l'Esplanade / Jeu de Ballon  
Pour les enfants à partir de 6 ans  
Inscription gratuite, participation : 1 € au profit des enfants atteints de pathologies graves via l'association «Rêves»  
Bulletins d'inscription disponibles chez les commerçants du centre-ville, au Mescladis ou sur le site :  
boldairgignacois.e-monsite.com



Chaque parent peut poser ses questions en toute simplicité

## PAUSES RENCONTRES DES PARENTS

# Un temps d'échanges pour discuter de nos enfants

**Jeudis 12, 19 et 26 novembre  
16h30 à 17h30  
à l'école maternelle les Tourettes  
Gratuit sur inscription**

Ces rencontres ont pour but de proposer aux parents d'enfants scolarisés en maternelle ou en élémentaire un temps d'échanges autour de thématiques liées à la parentalité (autorité, alimentation, rythme de l'enfant...).

Des moments où chaque parent peut poser ses questions en toute simplicité, trouver des éclairages auprès de Corine Vigne, la psychologue qui anime ces rendez-vous.

« C'est un moment très convivial où la parole et les opinions de chacun sont respectés » précise Myriam Goupy, directrice de la Médiathèque

En parallèle, un espace d'accueil pour les enfants, encadré par des anim-

**Pour pouvoir discuter tranquillement entre parents, un espace d'activités, encadré par des animateurs, est proposé aux enfants**

teurs, est proposé en respectant l'état des enfants et leurs envies (lecture, jeux, ateliers créatifs...)

Une action de la Médiathèque, l'association Terre-Contact, l'Alaé et l'école maternelle les Tourettes.

**+ d'infos :**  
Médiathèque  
04 67 57 03 83  
mediatheque@ville-gignac.com

## CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS La voie des écoliers

Six ans après sa création, le Conseil municipal des enfants (CME) apporte quelques modifications à son fonctionnement.

« Le mandat passe de 2 à 1 an afin de mieux préserver l'attention et la motivation des enfants et la citoyenneté sera au cœur des projets » explique Joëlle Sorel, adjointe déléguée en charge du Cme. Nouveauté aussi, les enfants voteront uniquement pour des projets et non plus pour des personnes.

A chaque rentrée, un appel à volontaire sera lancé pour les enfants des écoles de Cm1 et Cm2 qui souhaitent s'investir. Ils échangeront pendant un mois sur leurs idées et les projets qu'ils souhaiteraient réaliser. Puis des élections auront lieu en novembre pour que tous les enfants de Ce2, Cm1 et Cm2 puissent choisir deux projets entre tous ceux qui leur seront présentés.

Actuellement, le Conseil municipal des enfants est en cours de constitution, et les élections auront lieu le mardi 17 novembre dans les trois écoles.

« Faire prendre conscience aux enfants qu'ils réalisent un acte citoyen lorsqu'ils agissent pour améliorer le « bien vivre ensemble » »

Françoise Aubineau, animatrice

### + d'infos :

Françoise Aubineau et Mickaël Bazola animateurs  
06 34 55 04 44  
conseilmunicipalenfants@ville-gignac.com



Temps conté et goûté avec un conteur burkinabé



Remise des diplômes pour les élèves arrivés en fin de mandat - 18 juin



## Mademoiselle Rêve

### Spectacle petite enfance

**Vendredi 11 décembre  
9h45 et 10h45 - Médiathèque  
Entrée libre / 30 minutes**

Une boîte à musique. Un arbre. Sidonie voit le jour. Premiers rayons de soleil. Dans les champs, dans les bois, tout semble prendre vie. Les graines deviennent des fleurs, les fleurs des fruits, les chenilles des papillons. Plic ploc, des gouttes tombent des nuages, les champignons poussent, des escargots apparaissent et c'est l'automne qui pointe son nez. Le vent souffle, les feuilles tourbillonnent, les animaux vont se nicher dans leurs tanières... C'est le début de l'hiver...

En savoir plus :  
filomeneetcompagnie.jimdo.com

En partenariat avec la Communauté de communes vallée de l'Hérault

Réservation au 04 67 57 03 83.

## Kirikiqui

**Rendez-vous également pour des animations petite enfance les vendredis 13 novembre et 4 décembre de 10h à 11h15 à la Médiathèque**

pour partager un moment avec son enfant, petit enfant et d'autres familles. Au programme : chant, lecture, jeux de doigts, rondes...

Renseignements au 04 67 57 03 83.

## Opposition municipale

### Bilan de l'été : tout va bien ? Pas si sûr !

Refaisons ensemble le bilan de l'été en continuant le jeu des questions-réponses auquel s'est prêté M. Le Maire dans l'article du Midi Libre du 31 août 2015.

Les festivités estivales : Nous sommes ravis de voir que les animations mises en place depuis de nombreuses années ont toujours autant de succès, notamment le feu d'artifice sur le barrage de la Meuse tant critiqué initialement par notre édile. Au chapitre des travaux : Nous regrettons que la place de Verdun soit devenue une place privée réservée aux restaurants et dangereuse pour les piétons. Nous sommes régulièrement interpellés sur l'absence de bancs publics qui tardent vraiment à être installés.

Les travaux de la Combe Salinière ont repris. C'est une satisfaction pour nous qui avons été à l'origine du projet et qui avons obtenu la totalité des subventions. Nous sommes très attentifs à ce projet et opposés à l'augmentation programmée du prix de l'eau au vu des importants excédents de Gignac Energie. Pourquoi augmenter le prix de l'eau aujourd'hui, alors que la loi va imposer qu'elle soit gérée au niveau intercommunal ? Espérons que la CCVH tiendra compte des lourds investissements payés par les Gignacois et que leur mutualisation ne se fera pas sans contrepartie. Nous y serons très attentifs. Le Skate-Park, équipement pour les jeunes et choisi par les jeunes est très fréquenté et nécessite une petite remise en état. La municipalité prétexte un hypothétique déplacement du site lors de la construction d'un éventuel stade synthétique pour refuser d'effectuer rapidement les réparations nécessaires à la sécurité des utilisateurs. Le déplacer en bon état n'est-il pas plus cohérent ? L'équipe municipale fait-elle le choix de faire disparaître cet espace très apprécié des enfants, des ados et qu'on nous envie tant ?

Et la rentrée. En dépit de la hausse constante des effectifs, l'école n'est toujours pas la priorité de M. Le Maire et même l'extension à minima de la cantine n'est pas livrée dans les temps. Dommage pour nos enfants, contraints de démarrer l'année scolaire dans un chantier qu'il a fallu sécuriser dans l'urgence.

Enfin, malgré les discours permanents d'autosatisfaction de M. Le Maire, il faut savoir que les grands projets dont il se félicite ont été initiés et quasiment menés à leur terme par notre équipe : l'EHPAD, le Barrage, la Combe Salinière...

Amis Gignacois, restons mobilisés et vigilants !  
Bien respectueusement,

Le groupe d'opposition de Gignac  
Sylvie Contreras, René Gomez, Anne-Marie Déjean, Olivier Lecomte, Maguelonne Suquet, Gérard Edmond-Mariette.

## Majorité municipale

### Gignac toujours sur sa lancée

Les vendanges ont conclu un bel été. Elles sont toujours un point d'orgue de la vie économique. La vallée de l'Hérault vit encore et toujours au rythme des saisons de la vigne et, nous l'espérons, encore pour longtemps. Cette année sera un bon cru que le Président du Conseil départemental est venu saluer le 28 septembre dernier à la cave coopérative. La ruralité reste une réalité pour Gignac : nous recevrons prochainement les maires ruraux invités par le sénateur Cabanel dans le cadre de la réflexion qu'il a initiée : « retrouver le sens des ruralités ».

Un bon cru aussi l'été 2015, avec son cortège d'animations mais surtout, un 14 juillet réinventé, plus citoyen et plus solennel, imaginé par des élus impliqués. Celui que les Gignacois attendaient puisqu'ils se sont pressés nombreux au dépôt de gerbes, place de la Victoire, et ont salué la prestation du Réveil Républicain. Une foule serrée a assisté au feu d'artifice, mais pour la première fois, les Gignacois ont pu manger et s'amuser sur le site de la Meuse et la fête n'en a été que plus belle. Un élan républicain magnifique donc que ce 14 juillet 2015.

Une bonne cuvée aussi que ce premier chantier d'insertion gignacois mené par le PLIE pour rénover l'ancien hôtel de ville. Une équipe efficace et soudée autour de chefs de chantier charismatiques. Un second chantier s'est ouvert pour la rénovation de la façade arrière de la mairie. Deux jeunes ont été embauchés et deux autres préparent désormais un diplôme. Nos engagements politiques en faveur de l'insertion par l'économie ont été récompensés.

Un grand cru que ces Journées du Patrimoine où Gignac a reçu près de 300 visiteurs. Beaucoup de Gignacois à la découverte ou redécouverte de leur patrimoine. Elus et bénévoles ont voulu mettre en avant toute la richesse du centre-ville beaucoup trop méconnue et celle, exceptionnelle, du site industriel de la Meuse et du Musée de l'hydraulique. Deux domaines viticoles se sont joints à l'aventure. Nous les espérons plus nombreux en 2016.

Ce fut également un été où nous avons reçu des visiteurs de choix: Mme la Sous-Préfète le 12 août a découvert l'ensemble des équipements de Gignac. Nos parlementaires, Frédéric Roig et Christian Assaf, sont venus découvrir le tambourin en traversant une fête des associations particulièrement réussie.

Et pour finir, une rentrée en douceur des 2 250 élèves scolarisés à Gignac avec de nouveaux espaces à disposition et une innovation permanente dans les accueils, l'Alaé et le centre de loisirs, de concert avec le tissu associatif. Dans l'attente de la concrétisation de nouveaux équipements éducatifs, sportifs et économiques.

2015 sera peut-être au final, un très grand millésime.

A l'évidence, Gignac progresse de jour en jour et les nostalgiques de « l'ancien régime » se font de plus en plus rares...

Bien respectueusement,

Jean-François Soto et son équipe de l'Avenir en Marche



Balcon boulevard du Rivelin

## BALCONS ET FERRONNERIES

# Gignac, le nez en l'air

Levez la tête pour découvrir ce patrimoine exceptionnel

**A** l'occasion des Journées du Patrimoine, vous était présentée une exposition sur les balcons de Gignac « Gignac, le Nez en l'Air ».

Outre qu'il y a dans notre ville de très jolis balcons de tous types, en fer ou en fonte, du plus simple au plus ouvragé, cette exposition avait pour but de vous étonner et de vous interroger. De vous amener à découvrir ou redécouvrir le patrimoine de notre ville. Simplement de vous inviter à regarder autour de vous : il y a des fenêtres renaissance, des portes XVII<sup>ème</sup>, des décors de façades de différentes époques...

Tout un patrimoine qui, s'il est plus modeste que les hôtels de Laurès ou d'Adhémar (inscrits à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques), donne, à l'ensemble, cohérence et identité. Ouvrez l'œil !



Balcons rue du square de la Fontaine

 **Photos de l'exposition** > [www.ville-gignac.com](http://www.ville-gignac.com) / rubrique « Ça s'est passé à Gignac »

### VOTÉ AU CONSEIL MUNICIPAL

# La demande de réhabilitation des fusillés « pour l'exemple »

Les élus de Gignac se sont engagés pour obtenir la réintégration de ces soldats dans la mémoire nationale.

**A**u cours d'un des derniers conseils municipaux, les élus ont demandé la réhabilitation collective des fusillés pour l'exemple de la guerre 14-18. Afin de permettre à tous de mieux comprendre cette décision, voici des précisions sur les conditions dans lesquelles ces soldats ont été fusillés.

#### Des soldats comme les autres...

Ils étaient 650 en France dont 7 du département de l'Hérault. Des hommes qui n'avaient plus supporté l'horreur de la guerre. Des soldats comme des milliers d'autres, qui se sont battus comme eux et ont eu un jour un moment de "ras-le-bol".

Ils étaient accusés de refus d'obéissance pour marcher contre l'ennemi, d'abandon de poste en présence de l'ennemi, de désertion, de révolte, de voie de fait envers un supérieur, de mutilation volontaire, de pillage ou vol...

Ils étaient jugés dans l'urgence, par une cour martiale composée de trois membres désignés par le commandant de l'armée et d'un avocat commis d'office et incompétent le plus souvent.

Ils étaient exécutés sur le champ, sans enquête, sans témoin, sans preuves, « pour l'exemple ».

Ce n'est qu'en mai 1916 qu'une loi, votée par le parlement, humanise le fonctionnement de la justice militaire :

circonstances atténuantes, pourvoi en cassation, demande de grâce présidentielle, délai pour l'instruction préalable, avocat plus compétent.

Mais après les mutineries du printemps 1917 provoquées par l'offensive avortée du général Nivelle au « Chemin des Dames », véritable hécatombe, le Général Pétain, nouveau commandant en chef des armées françaises, pense que la loi de 1916 diminue l'efficacité de la justice militaire et demande de revenir à l'ancienne législation, ce qu'il obtient partiellement du pouvoir politique. De là, de nombreuses autres exécutions seront comptabilisées.

Doit-on, 100 ans après, condamner encore ces hommes qui, eux aussi, furent victimes de cette ignoble tuerie que fut la grande guerre ?

#### Doit-on les réhabiliter ?

Le Canada, le Royaume Uni, la Nouvelle Zélande l'ont déjà fait sous des formes diverses. En France, seuls 43 procès en réhabilitation ont abouti. En 2011, les sénateurs communistes ont proposé une loi en ce sens qui a été rejetée par le Sénat en 2014. La Ligue des droits de l'Homme, la Libre Pensée et certaines associations des anciens combattants demandent une réhabilitation collective et judiciaire des fusillés par annulation de leur condamnation à mort devant la Cour de Cassation.

Des conseils départementaux dont celui de l'Hérault, régionaux et des communes se sont associés à cette démarche dont Gignac, par sa délibération du 17 décembre 2014.

#### Paroles de poilus

« Nous sommes passés hier 24 au conseil de Guerre : « abandon de poste ». Six ont été condamnés à mort dont moi...

Il fallait un exemple. Si au lieu de m'échapper des Allemands, j'étais resté prisonnier... »



**Sources documentaires :**  
« 14-18 les fusillés » de F. Mathieu et « La grande guerre inconnue » de F. Roux via Yvette et Pierre Mutuel



Nouveau pour cette édition 2015 : une cérémonie et un apéritif républicain en centre ville



Gerbes d'étoiles que les artificiers municipaux : B. Garcia, C. Alliaume, R. Lion, C. Fermaud, R. Mougnot et D. Pérez savent créer comme par magie

### FÊTE NATIONALE ÉDITION 2015

## Plus de convivialité et de symboles

L'édition 2015 du 14 juillet réintègre tous les symboles forts liés à la commémoration de cet événement fondateur dans l'histoire de l'Etat qu'est la prise de la Bastille et la fin de la monarchie absolue. Cette date historique a fait l'objet d'une cérémonie commémorative orchestrée par François Colombier, adjoint et président du Souvenir Français, suivie d'un apéritif républicain.

« Malgré le succès du feu d'artifice tiré sur le Fleuve, il manquait de la solennité à cette fête nationale, c'est en raison de cela que nous avons souhaité organiser une cérémonie officielle

place de la Victoire suivie d'un apéritif convivial au coeur de notre ville, place de l'Esplanade » explique Véronique Durand, conseillère déléguée aux festivités.

« Pour la première fois également, un repas ambiance bodéga et un bal ont été organisés sur le site de la Meuse en partenariat les restaurateurs et le bar du centre ville. De nombreux participants s'étaient retrouvés à la Meuse autour de tables bien garnies. Ceci dans une volonté de répondre aux souhaits de tous » ajoute Christine Debeauce, élue aux festivités, en charge des partenariats.

### Ce qu'ils en disent



« Cette cérémonie patriotique est un peu un retour aux sources pour moi, Gignacois de souche, c'est aussi un moment de retrouvailles avec mes amis Gignacois »

Robert Combarnous, membre du Souvenir Français



### Festi'Noël solidaire

Samedi 19 décembre  
Centre ville

Animations musicales avec le « Trio Micro d'Or » (chansons françaises), chants de Noël, passage du Père Noël, vin chaud et chocolat chaud offerts à la population (à 18h), la magie de Noël vous donne rendez-vous en coeur de ville.

Pour une fête plus solidaire, la municipalité organise une collecte d'objets au profit de ceux qui en ont besoin en partenariat avec les associations caritatives. Pour petits et grands, des objets neufs ou de seconde main mais en très bon état. Jouets, accessoires de mode, vaisselle, objets de décoration, petits électroménagers, téléphones, bijoux...

L'association Gignaction participera à cette fête dès le matin avec une grande loterie et de nombreuses animations.

Renseignements :  
Mairie au 04 67 57 01 69

### Collecte de jouets au profit des bénéficiaires des associations caritatives du 2 au 22 novembre

aux écoles publiques (bureau de l'aléa ou école maternelle les Tourettes) et au Mescladis / Centre de Loisirs ainsi qu'à l'occasion des puces spéciales enfants organisées par le Centre de Loisirs le dimanche 22 novembre au Gymnase et au Chai de la Gare.

Renseignements : Mairie  
Service enfance jeunesse / Mescladis  
04 67 57 01 26  
enfance.jeunesse@ville-gignac.com



## Nouveau !

Manque pas d'Air :  
Pascale Jurquet, professeur  
diplômée handi-danse

**Pour les personnes à déficiences  
auditives et visuelles**

Cours débutants :  
le mardi : danse jazz à 17h30  
et hip hop à 18h30  
le mardi et le jeudi : renforcement  
musculaire de 12h30 à 13h30  
et le mardi de 19h30 à 20h30.  
Renseignements : 04 67 57 39 76  
mpa.pascale@gmail.com

Choeur à Corps :  
Eveil en hip hop

**Pour les enfants de 4 ans et demi  
à 6 ans et demi**

le jeudi à 17h30, espace sportif  
à la rentrée des vacances de Toussaint  
Renseignements : 06 16 50 14 24

En Mouvement :  
Ateliers mensuels  
d'improvisation

**Pour adultes**  
**Prochaines dates : les vendredis  
20 novembre et 11 décembre**  
**Tarifs : 15 € l'atelier  
12 € pour les adhérents**

Des ateliers pour le plaisir de partager  
une danse et vous faire découvrir votre  
éventail de mouvements et d'expres-  
sions en toute liberté. « Je choisirai les  
thématiques proposées au gré de mes  
recherches, rencontres, collaborations,  
en invitant aussi des musiciens ou  
d'autres danseurs intervenants ».

Coralie Garambois, professeur  
et animatrice des ateliers.  
Renseignements : 06 61 53 34 57



Un coach de marque pour les volleyeurs gignacois

## TEHEIURA À GIGNAC

### Ambiance Koh Lanta !

Le mercredi 9 septembre, le club de  
Volley avait organisé un événement  
hors du commun avec la venue de  
l'aventurier le plus populaire de Koh  
Lanta : Teheiuira !

Il a participé aux divers ateliers de  
découverte du volley ball en faisant  
preuve d'une grande gentillesse et  
d'une disponibilité à toute épreuve.

### Un défi inoubliable

#### Le Bol d'Air court pour les enfants malades

Le club du Bol d'Air a été sollicité par l'As-  
sociation « Un défi inoubliable » pour ac-  
cueillir Cathie Roussel qui faisait le tour de  
France en courant au profit de « La Chaîne  
de l'Espoir », une association qui récolte  
des fonds pour les enfants malades.

L'association demandait aux clubs qui se  
trouvaient sur le circuit, de bien vouloir ac-  
cueillir cette athlète au grand coeur pour  
le gîte et le couvert. C'est ainsi que Colette  
Leroy du Bol d'Air et son mari, Christian,  
ont répondu favorablement. Colette a donc

Les enfants venus pour l'occasion sont  
donc repartis avec une photo dedica-  
cée et plein de souvenirs de cet après-  
midi au gymnase le Rival.

Venu avec son food-truck, le chef  
Teheiuira a ensuite fait découvrir ses  
qualités de cuisinier et ses plats po-  
lynésiens à la centaine de personnes  
venue pour l'occasion.



accompagné Cathie sur une partie du cir-  
cuit qui menait à Gignac.

« Cathie a relevé son défi et a parcouru ses  
3000 km. Nous saluons sa très belle per-  
formance ! Nous tenons aussi à remercier  
Colette qui l'a accompagnée un bout de  
chemin, de l'avoir accueillie au sein de son  
foyer. Le Bol d'Air est fier d'avoir parmi ses  
adhérents des personnes au grand cœur ».  
Jean Marie Garcia, président du Bol d'Air.

## JUMELAGE / RENCONTRE INTER-CHORALES

### Retrouvailles musicales

Après avoir accueilli les choristes de  
la chorale Klek d'Ogulin en mai 2014,  
les choristes gignacois d'Arc en ciel  
ont pris la route en bus, le mardi 30  
juin, en direction de la Croatie pour le  
voyage retour. Un périple de 3400 ki-  
lomètres sur deux jours avec une halte  
en Italie. A leur arrivée, les choristes  
croates les ont accueilli en chansons.

« C'était beaucoup d'émotion, nos  
yeux brillaient. Tous réunis autour du  
pot de l'amitié, nous avons savouré  
chaque instant de ces retrouvailles »  
confie Chantal Orange, présidente  
de l'association.

Un programme varié entre concerts et  
visites de sites magnifiques ont rap-  
proché chaque jour d'avantage les Gi-  
gnacois de leurs homologues. A cette  
occasion, les maires d'Ogulin et de  
Gignac ont affirmé leur envie de conti-  
nuer et de développer cette magnifi-  
que aventure.

Les choristes gignacois ont trouvé  
à Ogulin une nouvelle famille. Les  
choristes croates les ont reçus avec  
tout leur coeur. Beaucoup d'amitié et  
beaucoup de joie ont animé ces cinq  
jours passés en communauté. Malgré  
la barrière de la langue, un rapproche-  
ment plus intense au fur et à mesure  
des jours s'est opéré naturellement et  
la séparation a été difficile.

“ Je sollicite toutes les  
associations à vivre cette  
formidable aventure ”

Chantal Orange, présidente  
de la chorale Arc en ciel



Lydia, chef de chœur de la chorale Klek  
avec Chantal Orange

### Ce que les choristes gignacois retiennent de leur séjour...

L'accueil chaleureux des choristes  
d'Ogulin, la générosité, la disponibilité  
et le savoir vivre des croates, la beauté  
du pays, le récit et le partage de leur  
passé historique, l'ambiance colonie de  
vacances au sein de l'internat et le ren-  
forcement des liens avec les familles  
qui se retrouvaient. Enfin, les choris-  
tes étaient fiers d'avoir été rejoints par  
la délégation officielle gignacoise qui  
comptait, entre autres, le Maire, Jean-  
François Soto et l'élue en charge du  
jumelage, Marie-Hélène Sanchez.



Visite des splendides lacs de Plitvice



Dernier concert des chorales avant le départ



**1 Gilles Verdu** propriétaire du domaine de Roquefun vient d'obtenir la médaille d'argent au concours des vins international de Lyon. Ce millésime est proposé sur les cartes des restaurants de Mathieu de Lauzun, chef étoilé Gignacois, ainsi que d'Hélène Darrose, meilleure chef féminine du monde qui accueille les fins gourmets dans ses restaurants à Paris, Londres et Moscou.

**2 Les élus Michel Blanès, Serge Falzon et Bruno Vailhé** pour leurs représentations au sein du groupe AMM (Atelier Musical Moderne) à l'occasion de la fête de la musique. Ces élus de la commune et musiciens amateurs (guitare et saxo) ont eu l'idée en début d'année de monter un groupe pour animer les festivités de la commune avec l'aide de Serge Labeur, professeur et époux de leur collègue Martine Labeur adjointe à la culture. Le but étant de se faire plaisir et de faire plaisir aux spectateurs. Challenge relevé grâce à des répétitions hebdomadaires de deux heures et beaucoup de motivation. Depuis, ils ont joué dans d'autres communes (Aumelas, Saint Bauzille, Puilacher) et ont animé la fête de rentrée du Mescladis.



**3 Philippe Ramon** du club de tir à l'arc a décroché la médaille de bronze au championnat de France vétérans tir parcours « 3D » au mois d'août à Sully sur Loire après avoir remporté la même médaille sur le parcours « nature » au mois de mai à Ollière. A noter également la performance de Hervé Adamczak, président du club qui a décroché la médaille d'argent au championnat de ligue Languedoc Roussillon parcours « nature » au mois d'avril.



**4 Thierry Garcia,** entraîneur de boxe au club Gignac Savate a remporté le titre de champion de France technique vétérans au mois de juin à Pamiers dans l'Ariège.



**5 Le lycée agricole via l'association Hortignac obtient la certification « Plante Bleue »**  
Hortignac est l'association étudiante du lycée agricole de Gignac qui a réussi à labéliser sa serre florale. Premier lycée de France à obtenir cette distinction, la certification « Plante Bleue » valorise une bonne pratique culturelle, éco-responsable. Elle est délivrée par l'interprofession française de l'horticulture, de la fleuristerie et du paysage. L'association Hortignac, composée de 12 membres, existe depuis 7 ans. Elle est gérée par les premières années de BTS production horticole. La promotion 2014-2015 obtient satisfaction à leur projet grâce à une totale implication et une bonne cohésion de groupe. Cette certification permettra aux prochains élèves d'atteindre le niveau supérieur : HVE (Haute valeur environnementale).

**6 Jean Azéma, Fabien Canet, Fernand Cavalier, Guy Debono, Gilles Ginestie, Philippe Navas, Jacques et Serge Périé, Robert et Vivian Soulier, Didier Vabre, et du réveil républicain** pour leur retour apprécié à l'occasion des festivités du 14 juillet. Ils ont réveillé les Gignacois au son des tambours et clairons pour la fête nationale en perdurant la tradition du Réveil Républicain. En sommeil depuis 2012, cette tradition a retrouvé tout son panache cette année. Passionné de musique, ce petit groupe d'amis a sillonné Gignac pour un tour de ville complet avec plus d'une dizaine de prestations. Commencant en centre-ville dès l'aube, en passant par chez Monsieur le Maire, lui-même ancien membre de la troupe, ils sont également allés à l'Ehpad pour le plus grand plaisir des résidents, mais aussi au camping de la Meuse pour saluer les touristes.

Pour le final, ils ont rejoint l'Esplanade entourés des Gignacois venus nombreux participer à l'apéritif républicain. Supervisé aujourd'hui par Jacques Périé à qui Fernand Cavalier a transmis le flambeau, la tradition du Réveil Républicain à Gignac est ainsi pérennisée.

« Je remercie Fernand de m'avoir transmis l'envie de faire perdurer la tradition, et le félicite de ce qu'il a accompli jusque-là », nous fait part le nouveau coordinateur du groupe.

Cette équipe bénévole et volontaire fait appel aux amateurs de musique Gignacois qui souhaiteraient rejoindre la formation et participer à l'aventure (06 19 04 07 84).

A vos instruments !



> www.ville-gignac.com

## 7 Les récipiendaires de la soirée des champions

Les sportifs méritants pour l'année 2015 ont été récompensés le 2 octobre dernier à l'occasion de la soirée des champions orchestrée par Michel Blanès, adjoint au sport et aux associations, Olivier Servel, 1<sup>er</sup> adjoint et Amélie Matéo, conseillère municipale. Le Maire, présent à la cérémonie, a salué les performances de tous ces Gignacois qui ont porté haut les couleurs de Gignac et font la fierté de leur village.

### Lutte adaptée

Kevin Durandeu > champion de France

### Gignac Savate

Garcia Thierry > champion de France technique vétéran de boxe française  
Herrero Philippe  
> « Savate d'argent 2<sup>ème</sup> degré »

### Tir à l'arc

Ramon Philippe > Médaille de bronze au championnat de France de tir parcours nature et 3D  
Adamczack Herve > médaille d'argent au championnat de ligue Languedoc Roussillon - tir parcours nature

### Volley ball

Vidaller Stella > qui a fait partie de la sélection départementale minimes moins de 13 ans et a terminé deux fois vice-championne de France aux mini-volleyades, compétition nationale.

Cadettes : Barral Julie, Saura Morgane, Longin Thelma, Serrano Solene, Sagnes Clemence, Malige Justine, Rougeot Amelie, Francastel Milla, Vidaller Orlane, Forissier Blanche, Trillon Alicia  
> qui ont accédé aux phases finales de la coupe de France

Cadets : Passet Quentin, Lavernhe Tom, Laurès Jeremy, Bochet Joris, Caminade Christian, Sabouraud Clement, Bernadou Valentin, Kulikowski Romain  
> champions de la région

### Foot - ASG

Milhano Ludovic, Calvet Julien, Diguelman Benjamin, Sangha Brice, El Allaoui Oualidd, Burdin Xavier, Dors Laurent, Cavallé Stéphane, Rouquette Mathieu, Simou Karim, Mas Charlie, Bonic Anthony, Benfherat Lakdhar et Elyazid, Valadou Romain, Bravo Anthony, Raguerogui Jaoued, Farou Jamel, leur entraîneur Chapel Christian et assistant Lopez Pieric (photo avec le président Jean Carrasco)  
> accession en PHA, le plus haut niveau pour le district

### Cyclisme - Roue Libre

Becerra Maelys  
> championne régionale de cyclo-cross  
Martin Zoé et Montoya Leo  
> vainqueurs du raid VTT de Lunas  
Gil Audrey > qui a obtenu le brevet d'animatrice fédérale option VTT  
Vaysse Thierry > secrétaire de l'association qui a organisé les « Drailhes du Diable », course qui a rassemblé, cette année, plus de 800 participants

### Rugby (club d'Aniane)

Robin Bayol > pour sa sélection en équipe départementale U14

### Course - Bol d'Air

Miguel Patrick > pour son exploit à l'ultra trail du Mont Blanc (170 km en 44h)  
Gayda Alexandre > le plus ancien des jeunes adhérents ! Il a commencé l'école d'athlétisme à 7 ans. Il en a aujourd'hui 21.

### Tennis

Equipe 1 : Pinto de Sousa Romeo, Oliver Paul, Legoff David, Bony Cyril, Bony Stephane

> qui sont arrivés en phase finale dans tous les championnats de leur catégorie

Equipe 2 : Hobt Laurent, Mazzoli Sylvain, Ramon David, Soler Frederic.

> qui sont arrivés en phase finale dans tous les championnats de leur catégorie

Barthez Pierre, Pinto de sousa Clara, Mora-corrall Laure > pour leur niveau par rapport à leur jeune âge

### Hand ball

Alcazar Valérie et Dassonville Nathalie  
> pour leur investissement en tant que secrétaires dans l'association

### Boule lyonnaise

Cortez Michel > joueur depuis la création du club  
Calafat Didier > joueur depuis de nombreuses années et vice-président

## MAURICETTE HALARD

# La passion de l'histoire

Avec ses nombreuses recherches et sa soif de découverte, Mauricette transmet l'envie de découvrir la belle histoire de Gignac.

Grâce au dynamisme et à l'implication de nombreux bénévoles dont Mauricette Halard, les Journées du Patrimoine à Gignac ont été une réussite. Entre 250 et 300 personnes ont participé à cet événement.

Passionnée d'histoire et de généalogie depuis près de 20 ans, cette normande d'origine suit son mari à Gignac à l'âge de 30 ans et devient guichetière à la poste. Conquise par sa commune d'adoption, elle effectue des recherches, notamment sur l'histoire locale, et amasse de nombreux documents qui deviennent ses propres archives.

Selon elle « Gignac est une ville pleine de mystères qui n'a pas délivré tous ses secrets ». Elle pense même que le site de la tour mériterait des recherches archéologiques.

Cet intérêt pour l'histoire de la commune l'amène à participer à l'organisation des Journées du Patrimoine. « Pour faire partager sa passion Mauricette est sortie de sa réserve naturelle et a accepté de devenir guide. Mauricette sait tout ou presque sur Gignac, mais sa curiosité est sans limite et elle trouve toujours de nouveaux sujets à soumettre à sa sagacité » confie Christine Pradel, en charge de la coordination des Journées du Patrimoine.



« J'aimerais créer une association autour du patrimoine ou de la généalogie »

Mauricette prend son rôle très au sérieux « C'était une très belle opportunité de pouvoir transmettre ce que j'ai appris ».

Elle s'est investie dans l'organisation de la visite du centre historique. Elle est aujourd'hui incollable sur le passé de cité judiciaire de Gignac aux 17<sup>ème</sup> et 18<sup>ème</sup> siècles. Ceci grâce à ses recherches mais aussi à ses contacts. Anne Delaty lui a permis d'accéder à de nombreuses archives de la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC), Jean-Marie Abbiate, directeur de l'urbanisme et des services techniques de la ville lui a fourni les dossiers qu'il avait sur les tours, et bien d'autres personnes l'ont aidée dans sa quête de documents. Son époux, Lucien, porte également beaucoup d'intérêt à sa passion et l'aide avec plaisir dans ses projets.

Ce n'est pas la première fois que Mauricette participe à la promotion de son village. Elle a déjà oeuvré pour une exposition sur l'Eglise Notre Dame de Grâce et a conduit la visite du centre ville le 22 juillet dernier à l'occasion du marché nocturne.

Elle espère pouvoir continuer encore longtemps à transmettre ses connaissances et l'envie de découvrir cette belle histoire qui est celle de Gignac.



## En aparté

### Ma devise

Être optimiste est un gagne temps

### Mon rêve

Marcher en bordure du rhin et visiter les châteaux un par un

### Mon regret

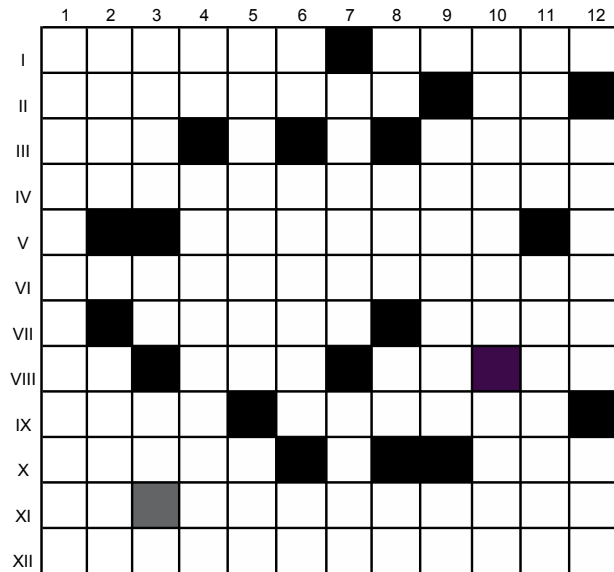
Que mon métier ne soit pas en rapport avec ma passion

### Mon adresse sur Gignac

Le bureau de presse de l'Esplanade où je trouve toutes mes revues.

## On se creuse les méninges

**Mots croisés** de Claude Pariot



### Horizontalement

- I. Était-ce également dans les jardins de Gignac qu'elle alla quémander auprès de la fourmi ? Même à Gignac, elle peut surgir parfois.
- II. Des tachetés d'Afrique. Efficace pour relier.
- III. Prépare aux cabinets. Supprimai.
- IV. Sans doute nécessaire pour protéger les rues principales de Gignac.
- V. Vouloir bien.
- VI. Loin d'être facultatifs.
- VII. Mesure de sous-bois. Dans une flèche
- VIII. Au début et à la fin d'un troc. Parfois cru. Xxx
- IX. Un bleu fréquent en Hérault. Lui aussi est particulièrement fréquent en Hérault.
- X. S'exprimerai à l'envers. Trois ronds.
- XI. Dans le soir. On se doit de bien accueillir les nouveaux à Gignac.
- XII. Obligeait à travailler sans salaire.

### Verticalement

1. Une voisine de la Gignacoise.
2. Victoire d'Empire. Têtes autrefois couronnées.
3. Ne doit rien laisser passer, même sur le stade de Gignac. Dans Lens. Ville très ancienne.
4. En aparté. Avis du Maire au début de Gignac Infos.
5. Il faut les mettre pour affronter les hivers de l'Hérault. Au Maroc. Au-dessus des papes. Prénom masculin prononcé.
7. Il en faut pour bien jouer ou pour bien commander. Une opiacée qui n'en finit pas.
8. Problème. Assemblée incomplète de cardinaux. Personnel. En vengeance
- 9 Le blé du jardinier. Paresseux.
- 10 Ôte du sol. Particules.
- 11 Ses mâchoires sont efficaces. Une familière défaite sans commencement ni fin.
- 12 De toutes les couleurs. Tente.

## On parle occitan !

### Qu'es aquò ? Qu'es aquò ?

Saurez vous trouver la signification d'expressions occitanes proposées par les enfants de l'école occitane La Calandreta la Garriga ?

- « Panar l'escòla »
- « Un còp de bereta sus l'esquina de l'ase »



## On enquête

### Photo mystère Où se trouve ce balcon à Gignac ?



Jouez et gagnez deux places de concert ou deux places de cinéma en envoyant vos réponses pour les mots croisés et la photo mystère avant le 16 novembre au service communication en Mairie, pl. Auguste Ducornot CS 70048 34150 Gignac ou par mail : [communication@ville-gignac.com](mailto:communication@ville-gignac.com). Les gagnants seront tirés au sort parmi toutes les bonnes réponses reçues.

A compter de cette date, les réponses seront en ligne sur le site: [ville-gignac.com](http://ville-gignac.com)

Avec la généreuse participation du Sonambule, de la Médiathèque, de l'association Plaisir de lire, cultures vivantes, de Claude Pariot (auteur des mots croisés) et de l'école bilingue Occitan/Français, la Calandreta la Garriga.



Arthur H en concert au Sonambule

Photo prise le 19 septembre lors de la soirée de soutien à RPH  
Jean, bénévole de Radio Pays d'Hérault



Jardin du domaine de Rieussec

Photo prise le 9 septembre lors des Journées du Patrimoine  
Serge, av. Xavier Lapeyre

## C'est dans la boîte !

Partagez, vous aussi, vos photos de Gignac en les envoyant à la rédaction du magazine Gignac infos : [communication@ville-gignac.com](mailto:communication@ville-gignac.com)  
04 67 57 01 69



Cigale

Photo prise en juillet 2015

Charles, chemin de l'île

## Championnat départemental de tambourin.

Des finales de belles factures ! Le public a répondu présent lors de ces finales qui deviennent l'un des événements clefs de la saison de sport-tambourin. Ce championnat a attiré de nombreux spectateurs, en particulier les députés Frédéric Roig et Christian Assaf et la Vice-Présidente du Conseil départemental, Gabrielle Henry. Rappelons l'excellente saison du club classé au Podium National 1.



## Concert de soutien pour RPH.

Arthur H a prêté son talent à la radio locale RPH, pour la soirée d'ouverture du Sonambule, en versant la totalité de la recette au profit de Radio Pays d'Hérault.



## Visite de Kléber Mesquida, président du Conseil départemental de l'Hérault.

Le Président Mesquida en visite à la cave coopérative de Gignac « Tours et Terroirs d'Aniane » a pu échanger avec le Maire durant la dégustation des vins. Ce dernier l'a invité à revenir prochainement à Gignac, invitation à laquelle il a répondu très favorablement.



## Henri Cabanel, sénateur de l'Hérault de passage à Gignac.

Le sénateur Cabanel se veut un homme de terrain. Il est venu à la rencontre des élus le 11 septembre dernier. C'est à Gignac qu'il réunira le 9 novembre les maires qui ont bien voulu répondre à son questionnaire sur la ruralité.

**Amitié franco-croate.** Début juillet, Le Maire s'est rendu en Croatie pour découvrir Ogulin notre ville jumelle (voir p.35). Ce lien d'amitié s'est encore renforcée lors de la visite de son Excellence l'Ambassadeur de Croatie le 18 septembre.



« Tribulations Gignacoises » Une expo de dessins et gravures signée Caroline Blondeel. Une vision métaphorique de notre vie pressée qui nous questionne sur le choix de notre positionnement : rester observateur ou redevenir acteur de notre vie en choisissant de sortir du cercle infernal... Soulignons, une fois de plus, le travail remarquable de sélection d'artistes réalisé par Myriam Goupy, directrice de la Médiathèque et son équipe.

**Fête des associations.** Un record d'affluence pour cette édition 2015 avec 64 associations présentes et une forte augmentation concernant les demandes de cartes découvertes qui permettent aux Gignacois d'essayer gratuitement de nombreuses activités sportives, culturelles, de loisirs durant tout le mois de septembre.



## Le Mescladis en fête.

Le 11 septembre, l'équipe du Centre Social avait convié les Gignacois à partager un moment convivial pour fêter la rentrée et la reprise des activités.



## Nuit blanche à Gignac.

organisée par l'Âge d'Or Gignacois le 18 juillet sur la place de Verdun en partenariat avec le restaurant Chez Manine, cette soirée animée par le groupe « Vies privées » a conquis les Gignacois qui ont tous joué le jeu du dress-code.



« **So exciting** ». C'était nuit funk à Gignac le 5 juillet à l'occasion des Nuits couleurs. Le groupe de renommée internationale « The Excitements » a propagé un son soul et rythm and blues en coeur de ville, place du Jeu de Ballon pour les 2000 personnes présentes ce soir là.



## Apéro-causerie sur le bien-manger.

Les élus, l'Alaé, le restaurant scolaire et la FCPE ont invité tous les parents d'élèves des écoles publiques à ces rencontres conviviales les 15 et 30 juin afin de débattre de manière originale (débat mouvant notamment), sur l'équilibre alimentaire, le bio, la démarche qualité...



## Assemblée générale de l'ADMR.

organisée en mairie, le 10 septembre peu de temps après l'obtention du certificat qualité décerné par l'AFNOR pour l'ensemble de leurs activités.



**Sauvignon en fête.** Un grand merci au Président Eric Paulet entouré des bénévoles de la cave « Tours et Terroirs » pour avoir organisé cette fête avec l'aide de la ville de Gignac et de l'association l'Age d'Or. Malgré quelques gouttes, rien n'a effrayé les Gignacois qui se sont repliés au gymnase. « *Les habitués et les nouveaux étaient au rendez-vous pour faire la fête, et ils ont été servis* » souligne Chantal Colombier, présidente de l'Age d'Or. Le vin était sublime, le thon, juste parfait, le tout, servi par les adolescents de la Maison de Jeunes qui ont assuré le service et l'ambiance toute la soirée, avec amabilité et disponibilité.



## Marché nocturne.

Le 22 juillet dernier, 27 exposants (artisans, producteurs et vignerons) étaient au rendez-vous du marché nocturne organisé par GignAction qui poursuit toujours le même objectif: animer le centre ville et faire travailler des commerçants.



**Créer son propre four solaire.** Le 24 juillet dernier, le camping municipal de la Meuse a proposé à ses clients ainsi qu'aux Gignacois un atelier original. En partenariat avec l'association Demain la Terre !, les animateurs ont montré aux personnes présentes comment fabriquer un four solaire.



**Duos Rigolos au « Bol d'Air ».** Plus de 40 duos déguisés ont participé le 1<sup>er</sup> août à cette joyeuse course pédestre organisée par le Bol d'Air et la municipalité en coeur de ville. Au programme : un parcours de 2 kilomètres et beaucoup de fous rires !



## Coups de coeur

### Réveillon du nouvel an

**Jeudi 31 décembre**  
repas, soirée dansante  
et cotillons !

20h - Chai de la Gare  
Organisé par le restaurant Chez  
Manine et l'Age d'Or Gignacois  
Infos et résa. : 06 72 93 21 40  
04 67 57 93 31

### Cinéma

« Amy »

**Film documentaire**  
**de Asif Kapadia**  
**Mardi 17 novembre**  
18h - Sonambule - 4 €  
Infos : Médiathèque  
04 67 57 03 83



20h30 : Marguerite  
Sonambule - 4 €  
Infos : Médiathèque - 04 67 57 03 83

**Mercredi 4 novembre**  
**Conférence sur l'acupuncture**  
**et la santé (médecine chinoise)**  
20h30 - Salle du Couvent  
Entrée libre  
Infos : Association pour le yoga  
en milieu rural - 06 80 44 40 51

**Jeudi 5 novembre**  
**Conférence : l'éveil culturel et**  
**artistique des tout-petits**  
Dans le cadre de festibébés  
20h30 - Sonambule - Entrée libre  
Infos : 04 67 84 32 58

**Vendredi 6 novembre**  
**« The Sound of Jazz »**  
**Ciné Jazz**  
19h - Médiathèque  
Infos : 04 67 57 03 83  
*Voir article p. 23*

**Samedi 7 novembre**  
**Fête au jardin**  
Pour une décoration du jardin  
au naturel : modelage d'argile,  
fabrication de nichoirs...  
14h à 17h - 538 ch. de la Barque  
Gratuit sans inscription  
Infos : Terre Contact 04 67 57 38 16  
**Après-midi jeux**  
15h à 18h - Médiathèque

Tout public à partir de 5 ans  
Infos : 04 67 57 03 83  
**Match de volley-ball**  
**régional féminines**  
**Gignac / Roubia**  
20h30 - Gymnase le Rival  
Infos : 06 29 26 16 94  
**Concert : Chango Spasiuk**  
21h - Sonambule - 12/10/8 €  
Infos : 04 67 56 10 32  
*Voir article p. 22*

**Dimanche 8 novembre**  
**Loto du COS**  
17h - Chai de la Gare

**Mercredi 11 novembre**  
**Célébration**  
**de l'armistice - 11h**  
Infos : Mairie - 04 67 57 01 70  
**Loto de la chasse**  
17h - Chai de la Gare

**Jeudi 12 novembre**  
**Pauses rencontres des parents**  
16h30 à 17h30 - Ecole maternelle  
Les Tourettes, sur inscription  
Infos : Terre-Contact - 04 67 57 38 16  
*Voir article p. 28*

**Vendredi 13 novembre**  
**Animation petite enfance**  
10h à 11h15 - Médiathèque  
Pour les familles et enfants  
de 6 mois à 3 ans  
Infos : 04 67 57 03 83

**Salon du livre**  
**nature et environnement**  
Médiathèque  
Infos : Demain la Terre !  
04 67 67 25 44  
**Concert : La Colà Antica**  
Avec les virtuoses du hautbois  
traditionnel du Languedoc  
20h30 - Sonambule - Entrée libre  
Infos : 04 67 67 87 68

**Samedi 14 novembre**  
**Salon du livre**  
**nature et environnement**  
Médiathèque  
Infos : Demain la Terre !  
04 67 67 25 44  
**« Toc, toc, toc »**

**Spectacle jeune public**  
17h - Médiathèque - Entrée libre  
Tout public à partir de 2 ans  
Infos : 04 67 57 03 83  
**« Un Air de Famille »**  
**Comédie théâtrale**  
21h - Sonambule / 8 €  
au profit de la Croix Rouge  
Infos : Joie et Partage  
06 87 84 88 78  
*Voir article p. 25*

**Dimanche 15 novembre**  
**Loto de Gignac hand ball**  
17h - Chai de la Gare

**Mardi 17 novembre**  
**Cinéma**  
18h : Amy  
*Voir encart « Coups de Coeur »*  
20h30 : L'Homme Irrationnel  
Sonambule - 4 €  
Infos : Médiathèque - 04 67 57 03 83

**Mercredi 18 novembre**  
**Après-midi jeux**  
15h à 17h - Médiathèque  
Pour les familles et enfants  
à partir de 3 ans  
Infos : 04 67 57 03 83

**Jeudi 19 novembre**  
**Pauses rencontres des parents**  
16h30 à 17h30 - Ecole maternelle  
Les Tourettes, sur inscription  
Infos : Terre Contact 04 67 57 38 16

**« Moonwalk One »**  
**Dans le cadre du mois du film**  
**documentaire**  
20h30 - Sonambule - Entrée libre  
Infos : 04 67 57 03 83  
*Voir article p. 23*

**Du 20 novembre au 19 décembre**  
**« Femmes au bord**  
**de la crise de mer »**  
**Exposition de Pascale Plumail**  
**(peintures), Claire Antoine (tex-**  
**tiles) et Annick Ducrot (sculptu-**  
**res Métal)**  
Médiathèque  
Vernissage : le 20 nov. à 19h  
Infos : 04 67 57 03 83  
*Voir article p. 23*

**Samedi 21 novembre**  
**Atelier livres pop-up**  
14h30 à 17h - Médiathèque  
adultes et enfants à partir de 8 ans  
Infos : 04 67 57 03 83  
**Match de volley-ball**  
**régional masculin**  
**Gignac / Perpignan**  
20h30 - Gymnase le Rival  
Infos : 06 29 26 16 94  
**« Carmela's Project »**  
**Concert spanish jazz**  
21h - Sonambule / 12 €  
Infos : AMM - 06 83 17 03 79  
*Voir article p. 24*

**Dimanche 22 novembre**  
**Puces spéciales enfants**  
9h à 13h - Gymnase le Rival  
et Chai de la Gare  
Sur inscription dès le 2 nov.  
au Mescladis pour la réservation  
d'emplacements  
Infos : 04 34 22 67 37  
*Voir article p. 25*  
**Match de Foot PHA**  
**Gignac / Frontignan**  
15h - Stade Guy Paulet  
Infos : 06 83 49 37 03

**Mardi 24 novembre**  
**« La Nostalgie de la Lumière »**  
**Dans le cadre du mois du film**  
**documentaire**  
20h30 - Sonambule - Entrée libre  
Infos : 04 67 57 03 83

**Vendredi 16 octobre**  
**Animation petite enfance**  
10h à 11h15 - Médiathèque  
Pour les familles et enfants  
de 6 mois à 3 ans  
Infos : 04 67 57 03 83  
**Collecte de sang**  
14h30 à 19h30  
au collège  
Infos : 04 67 61 64 06  
**Comédie musicale intergénération**  
18h - Sonambule  
Infos : Mescladis - 04 34 22 67 37

**Du 16 octobre au 14 novembre**  
**Exposition d'huiles sur toile**  
**de Annette Barth**  
Vernissage :  
Vendredi 16 octobre à 19h  
Infos : Médiathèque  
04 67 57 03 83

**Samedi 17 octobre**  
**Comédie musicale**  
**intergénération**  
15h et 18h - Sonambule  
Infos : Mescladis - 04 34 22 67 37

**Dimanche 18 octobre**  
**Loto de la pétanque**  
17h - Chai de la Gare

**Du 19 au 23 octobre**  
**Stage de danse du Conservatoire**  
**des vacances artistiques**  
hip hop, moderne jazz, contemporain,  
classique, afro, oriental, comédie  
musicale, ateliers d'improvisation...  
pour les enfants à partir de 6 ans,  
les ados et les adultes  
Espace sportif - 98 à 140 €  
Infos : Choeur à Corps  
06 16 50 14 24

**Mardi 20 octobre**  
**Soirée zumba, gym, stretching**  
19h - Chai de la Gare  
8 € pour les non-adhérents  
Infos : Blue Gym - 06 86 26 62 09

**Du 21 au 23 octobre**  
**Atelier dessin BD et manga**  
10h à 12h30 - Médiathèque  
A partir de 11 ans sur inscription  
Infos : 04 67 57 03 83

**Jeudi 22 octobre**  
**Loto de l'ASG / Foot**  
21h - Gymnase le Rival

**Dimanche 25 octobre**  
**Loto de l'Âge d'Or Gignacois**  
17h - Chai de la Gare

**Mardi 27 et mercredi 28 octobre**  
**Atelier pliage**  
14h à 16h - Médiathèque  
Tout public à partir de 8 ans  
Infos : 04 67 57 03 83  
**Atelier créatif spécial Halloween**  
Décoration, maquillage...  
14h à 17h - Mescladis  
Infos : 04 34 22 67 37

**28, 30 et 31 octobre**  
**Atelier jeu vidéo pour ados**  
15h à 18h - Médiathèque  
Infos : 04 67 57 03 83

**Jeudi 29 octobre**  
**Tana & The Pocket Philharmonic**  
Sortie de résidence  
18h30 - Sonambule - Gratuit  
Présentation musicale 20 min.  
+ rencontre avec les artistes  
Infos : 04 67 56 10 32  
**Loto de l'ASG / Foot**  
21h - Gymnase le Rival

**Vendredi 30 octobre**  
**« Soirée de l'horreur »**  
**Halloween des Cm1/Cm2**  
19h à 21h - Centre de Loisirs  
4 € / Sur inscription  
Infos : 04 34 22 67 37

**Samedi 31 octobre**  
**Halloween**  
Rendez-vous costumé à 18h  
sur la place de Verdun pour défiler  
dans les rues jusqu'au Mescladis  
Infos : 04 34 22 67 37

**Dimanche 1<sup>er</sup> novembre**  
**Loto du Souvenir Français**  
17h - Chai de la Gare

**Mardi 3 novembre**  
**Cinéma**  
18h : Les Minions  
*Voir article p. 28*

# Agenda

## Mercredi 25 novembre

### Atelier artistique autour de la littérature jeunesse

15h à 17h - Médiathèque  
Pour les enfants à partir de 8 ans  
Infos : 04 67 57 03 83

## Jeudi 26 novembre

### Pauses rencontres des parents

16h30 à 17h30 - Ecole maternelle Les Tourettes, sur inscription  
Infos : Terre Contact 04 67 57 38 16

### Concert : Eve and the Travelers

Sortie de résidence  
18h30 - Sonambule - Gratuit  
Présentation musicale 20 min.  
+ rencontre avec les artistes  
Infos : 04 67 56 10 32

## Samedi 28 novembre

### Foire traditionnelle 700<sup>ème</sup> anniversaire

8h à 18h - av. Foch  
Inauguration à 11h  
Infos : Mairie - 06 71 22 81 11  
Voir article p. 24

### Soirée espagnole

Repas et concert  
20h - Chai de la Gare  
Infos : Gignac Festivités  
04 67 57 88 77  
Voir article p. 25

### Concert : Les Hurlements d'Leo chantent Mano Solo

21h - Sonambule - 15/12/10 €  
Infos : 04 67 56 10 32  
Voir article p. 22

## Dimanche 29 novembre

### Loto des sapeurs pompiers

17h - Gymnase le Rival

## Mardi 1<sup>er</sup> décembre

### Cinéma

18h : Le Petit Prince  
20h30 : Much Loved  
Sonambule - 4 €  
Infos : Médiathèque - 04 67 57 03 83

## Vendredi 4 décembre

### Animation petite enfance

10h à 11h15 - Médiathèque  
Pour les familles et enfants de 6 mois à 3 ans  
Infos : 04 67 57 03 83

## Samedi 5 décembre

### Petit déj. de la Médiathèque

entre 9h15 et 10h30

Infos : 04 67 57 03 83

### Hommage aux morts pour la France de la guerre d'Algérie

10h30 - Cimetière

Infos : Mairie - 04 67 57 01 70

### Concert :

#### Little Bob Blues Bastards

21h - Sonambule - 15/12/10 €

Infos : 04 67 56 10 32

## Samedi 5 décembre

### Téléthon

Infos : ville-gignac.com

## Dimanche 6 décembre

### Elections régionales

Infos : Mairie 04 67 57 01 70

### Match de Foot PHA

Gignac / Mauguio

15h - Stade Guy Paulet

Infos : 06 83 49 37 03

### Loto du tambourin

17h - Chai de la Gare

## Vendredi 11 décembre

### « Mademoiselle Rêve »

#### Spectacle petite enfance

9h45 et 10h45 - Médiathèque

Pour les familles et enfants

de 6 mois à 3 ans sur inscription

Infos : 04 67 57 03 83

Voir article p. 29

## Samedi 12 décembre

### Noël des enfants

15h - Chai de la Gare

Spectacle gratuit et goûter offert

Infos : Gignac Festivités

06 74 04 80 88

### Concert de l'Ensemble Vocal

#### de Gignac

17h - Eglise Saint Pierre - Entrée libre

Infos : 04 67 92 00 25

## Samedi 12 et

### dimanche 13 décembre

#### Stage de judo avec Jane Bridge,

#### championne du monde de judo

Sonambule

Infos : Judo club - 06 33 86 96 10

## Dimanche 13 décembre

### Elections régionales

Infos : Mairie 04 67 57 01 70

### Loto de la Maison des Jeunes

17h - Chai de la Gare

## Mardi 15 décembre

### Cinéma

18h : Hôtel Transylvanie 2

20h30 : 007, Spectre

Sonambule - 4 €

Infos : Médiathèque - 04 67 57 03 83

## Mercredi 16 décembre

### Après-midi jeux

15h à 17h - Médiathèque

Pour les familles et enfants

à partir de 3 ans

Infos : 04 67 57 03 83

## Jeudi 17 et vend. 18 décembre

### « Heures musicales de Noël »

#### Concert de l'Ecole de musique

18h30 - Sonambule - Entrée libre

Infos : 04 67 67 87 68

## Samedi 19 décembre

### Festi'Noël solidaire

de 16h30 à 19h

Centre ville

Infos : Mairie - 04 67 57 01 69

Voir article p. 33

## Dimanche 20 décembre

### Loto du Téléthon

17h - Chai de la Gare

## Mercredi 23 décembre

### Loto de l'ASG / Foot

21h - Gymnase le Rival

## Dimanche 27 décembre

### Loto de l'Amicale du 3<sup>ème</sup> âge

#### et des jeunes retraités

17h - Chai de la Gare

## Mercredi 30 décembre

### Loto de l'ASG / Foot

21h - Gymnase le Rival

## Jeudi 31 décembre

### Réveillon du nouvel an

Voir encart « Coups de Coeur » p. 46

OCVH  
OFFICE CULTUREL  
VILLES DE L'HERAULT  
PRÉSENTE

# 9<sup>ème</sup> Sonambule

1 SALLE - 1 PROJET - 1 TERRITOIRE

MUSIQUES ACTUELLES EN VALLÉE DE L'HERAULT

## SEPTEMBRE / DÉCEMBRE 2015

SAMEDI 19 SEPTEMBRE

### LA NUIT RPH / LANCEMENT DE SAISON SONAMBULE ARTHUR H + LES FRÈRES JACQUARD + LADY FLOW + KILODJOULS

SAMEDI 26 SEPTEMBRE

### THE WACKIDS

SAMEDI 07 NOVEMBRE

### CHANGO SPASIUK

SAMEDI 14 NOVEMBRE

### PRESQUE OUI

SAMEDI 28 NOVEMBRE

### LES HURLEMENTS D'LEO

CHANTENT MANO SOLO

### + SCOTCH & SOFA

SAMEDI 05 DÉCEMBRE

### LITTLE BOB BLUES BASTARDS

ET TOUJOURS

LES SORTIES DE RÉSIDENCE :

SCOTCH & SOFA / TANA AND THE POCKET PHILHARMONIC

EVE & THE TRAVELERS

MAIS AUSSI :

FESTIBÉBÉS / LA COLA ANTICA

LES HEURES MUSICALES DE L'EMI

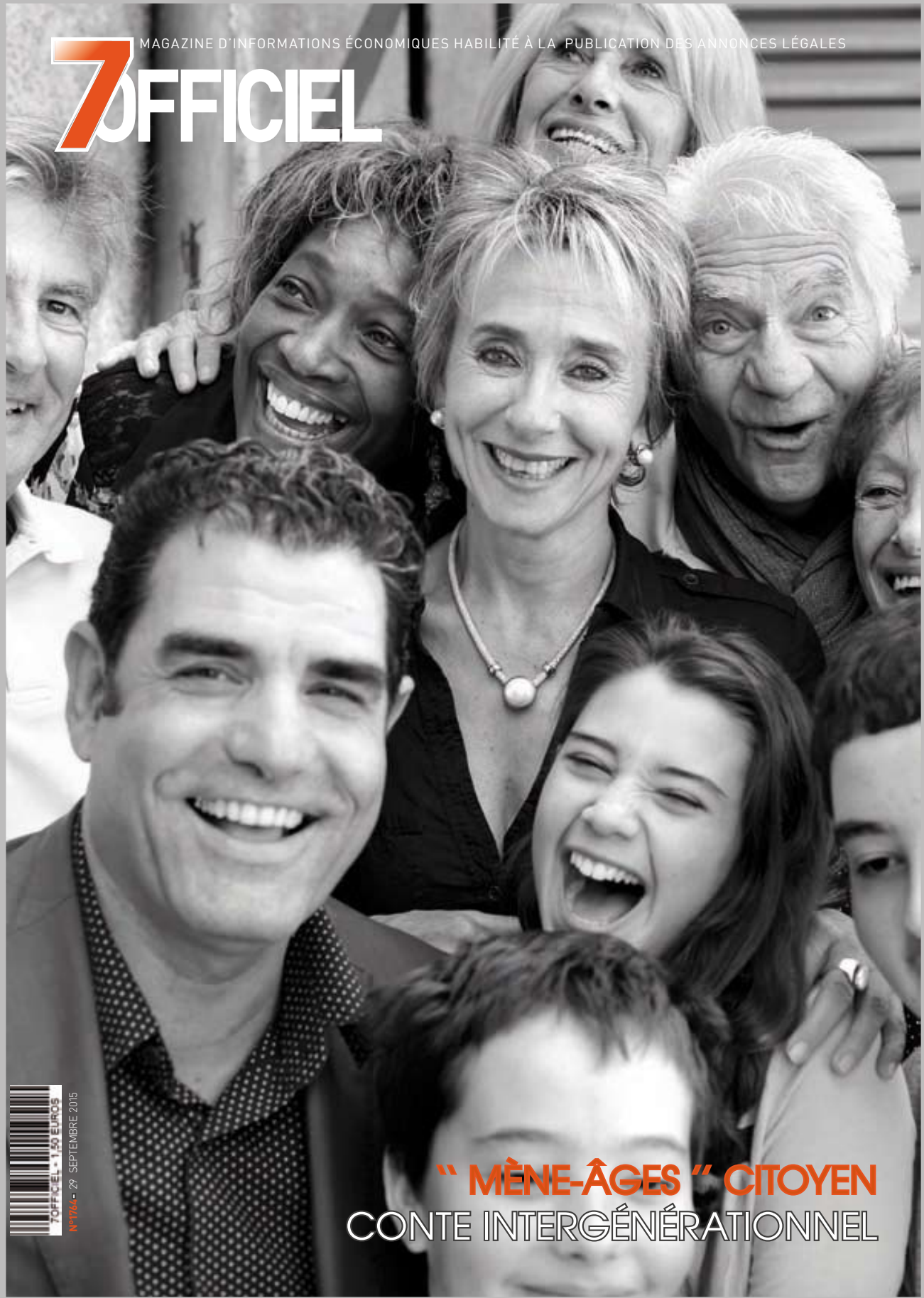
DES SÉANCES DE CINÉMA / LA SEMAINE BLEUE

UNE SAISON POUR VOUS

WWW.LESONAMBULE.FR

LE SONAMBULE - 2 AVENUE DU MAS SALAT - 34150 GIGNAC  
RÉSERVATIONS : WWW.LESONAMBULE.FR ET POINTS DE VENTE HABITUELS  
04 67 56 10 32

GIGNAC  
VALLÉE DE  
& L'HERAULT



**“ MÈNE-ÂGES ” CITOYEN**  
**CONTE INTERGÉNÉRATIONNEL**

7 OFFICIEL 1,50 EUROS  
 N°1764 - 29 SEPTEMBRE 2015

**Gignac à l'honneur dans la presse !**

Un dossier de 10 pages consacré à la comédie musicale intergénérationnelle organisée par le Mescladis dans le cadre de la Semaine Bleue avec l'implication de 180 Gignacois bénévoles. Dossier paru dans le magazine 7Officiel en ligne sur : [www.ville-gignac.com](http://www.ville-gignac.com)

Pour votre  
**signalisation**  
 contacter

**media**  
 information

Thuir  
 Direction Elne  
 A 5 min  
 www.lidl.fr  
**OUVERTURE**  
 OUVERTURE LE 20 MAI 2015

Le spécialiste  
 de l'enseigne de proximité

© 04 67 99 85 85 / 06 98 45 17 89

Comptez sur une banque  
 qui partage vos valeurs.

**BANQUE DUPUY DE PARSEVAL**  
 Fondée en 1845

GIGNAC  
 3, bd de l'Esplanade - Tél. 04 67 92 97 46  
 www.bdp.fr

**FIRSTSTOP**  
 PNEUS & SERVICES AUTO

**NCAA MARTINEZ**

Pneus | Géométrie | Amortisseurs  
 Freinage | Vidange | Batterie | VL & Ctte

ZAC La Croix - GIGNAC - 04 67 57 50 59  
 Rue de la Galaxie (Z.A. de La Croix) - NOUVEAUX LOCAUX

Sylvie PLATRET-RICO  
 Avocat à la Cour

Nous remercions  
 Maître PLATRET-RICO Sylvie  
 Avocat à la cour  
 17, rue Caminade  
 34150 GIGNAC  
 Tél. 04 67 57 26 30  
 pour son aimable collaboration  
 à l'élaboration de cet agenda

**CHRISTOPHE REQUENA**  
 ARTISAN PEINTRE DECORATEUR

PEINTURE DECORATIVE

- Enduits et Plâtres cirés
- Béton ciré • Enduits à la Chaux • Patine à l'ancienne, Essuyable

**REVETEMENTS SOLS ET MURS - PAPIERS-PEINTS**

**CONSEILS PERSONNALISÉS - DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE**

**06 61 88 17 33 - 34725 ST-FELIX DE LODEZ**

# Intermarché

## H Y P E R



Station 24h/24



Point chaud  
ouvert dès 6h



Coiffeur



Photomaton



Distributeur  
automatique billets



Snack Bar



Gaz bouteille



Presse



Clé minute



Lavage rouleur  
Lavage haute pression



Billetterie  
spectacle



Location

## GIGNAC

ZAE La Croix - Tél. 04 67 57 90 00



- Nettoyage journalier
- Bureaux - Locaux
- Vitres
- Remise en état après travaux
- Traitements des sols
- Médical (décontamination et stérilisation)
- Professionnels & Particuliers

63, ch. de l'Île - 34150 GIGNAC - 06 38 94 03 54 - cclair-net@orange.fr

## Atout Energies Gignac

- Plomberie
  - Chauffage
  - Climatisation
  - Entretien Chaudières
  - Chauffe-eau solaire
  - Energies Renouvelables
- ZA les Armillières  
 34150 GIGNAC  
 Fax 04 67 63 90 07  
 Tél. 04 67 63 87 10  
 eurl-ortega.com  
 aeg.gignac@hotmail.fr

adages

### E.S.A.T. Peyreficade

Route de la Gare 34750 Villeneuve les Maguelone  
04 67 69 41 09

- **Mécanique automobile**  
réparation tous types de véhicules
- **Sous traitance industrielle et semi industrielle**  
conditionnement, ensachage, assemblage industriel, câblage électrique, tri
- **Impression numérique**  
graphisme, façonnage, routage, mailing

• **Interventions à la demande** •  
individuel ou collectif de personnel en entreprise

• **Espaces verts** •  
création et entretien d'espaces verts

adages

### Les Ateliers de Saporta

Domaine de Saporta 34970 Lattes  
04 67 92 12 15

- **Maçonnerie second œuvre**  
maçonnerie - métal - peinture - plaquiste
- **Le Soleil de l'Ostal**  
cuisine traditionnelle collective et service traiteur
- **Entretien et nettoyage**  
bureaux, locaux, entrepôts, toutes surfaces